



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.693

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE OCTUBRE DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



El gobierno cede para definir agenda de la Cumbre

Goni: La pobreza no es un tema puntual

Con el desarrollo sostenible se puede tener éxito en la lucha contra la pobreza, porque es uno de los grandes elementos de la degradación ambiental, pero el tema nunca ha sido tomado en cuenta ni considerado, dijo el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El Jefe de Estado retornó ayer de su gira por España y Alemania, y en una conferencia de prensa intentó aclarar la polémica entre Bolivia y los países desarrollados sobre la agenda de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, prevista para el 6 y 7 de diciembre en la ciudad de Santa Cruz.

Sin embargo, mientras Sánchez de Lozada aseguró que "la pobreza no es un tema puntual de la agenda de la Cumbre, el pasado miércoles el secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, aseguró que Bolivia no aceptará que los países industria-

lizados ignoren el tema de la pobreza. Sánchez de Lozada explicó que Bolivia debe compatibilizar entre las posiciones de enfatizar el tema medioambiental y quienes destacan el problema del desarrollo "sin planteamientos extremistas en esa materia".

En la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA) se continuará trabajando hoy en la definición de los temas, para determinar la agenda de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible.

Página 4



RETORNO.- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada calificó de positivo su viaje a España y Alemania, destacando, como logros, la condonación de 107 millones de dólares de la deuda con el último país y el compromiso de España de apoyar el funcionamiento del Fondo Indígena.

CNE y el gobierno discrepan sobre atribuciones del RUN



CARLOS SANCHEZ BERZAIN, ministro de Gobierno

El directorio del Registro Unico Nacional (RUN) deberá decidir si se entregan o no cédulas de identidad a los habitantes de las ciudades, ante la polémica surgida entre la Corte Nacional Electoral (CNE) y el Ministerio de Gobierno, sobre las atribuciones legales del organismo que coordina la identificación de los ciudadanos.



ALFREDO BOCANGEL, presidente de la Corte Electoral

La CNE reiteró que el RUN no tiene respaldo legal para entregar documentos de identidad en las ciudades y volvió a advertir que esa tarea puede generar graves dificultades en la depuración del Padrón Electoral, razón por la cual el tribunal electoral dejó en manos del directorio del RUN la última decisión para realizar o no esa tarea.

El Presidente de la CNE, Alfredo Bocángel, dijo que los vocales electorales no están en contra del RUN, "al contrario, lo apoyamos, porque su trabajo está permitiendo documentar a los ciudadanos y mejorar los niveles de participación electoral, pero creemos que

no tiene facultades legales para carnetizar en las ciudades".

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, destacó que la identificación que proporciona el RUN vale en las áreas urbana y rural. Aseguró que la entrega de cédulas en las ciudades no será una duplicación, sino una complementación y sustitución paulatina de los documentos existentes.

"No hay nada que temer", dijo Sánchez Berzain al anunciar que se darán las explicaciones técnicas a la Corte Nacional Electoral, para aclarar las funciones que cumple el RUN.

Página 5



TRIUNFO.- El Primer Ministro del Japón, Ryutaro Hashimoto (parado), presidente del Partido de Liberación Democrática (LDP) y otros líderes copartidarios reunidos en Tokio, celebran la victoria de sus candidatos en las elecciones cumplidas ayer.



PRIMERA REAPARICION PUBLICA DEL PAPA

Juan Pablo II se declaró ayer "feliz de poder recitar nuevamente la oración del Angelus" desde la ventanilla de su departamento en el Vaticano, donde fue acogido con un cálido aplauso por millares de fieles congregados en la plaza de San Pedro, a quienes agradeció su aliento, apoyo, solidaridad y rezos por su salud. El Papa lanzó un llamado por las 30 estudiantes secuestradas en una escuela católica de Uganda: "Respetad la vida y la dignidad de esas jóvenes, en nombre de Dios pido su liberación", exclamó.

Guerra comercial Ofensiva de la ENTEL contra TELECEL

Desarrollando una amplia campaña publicitaria, la capitalizada Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) S.A. inició una ofensiva para competir abiertamente con TELECEL, por la captura del mercado boliviano de los teléfonos celulares.

Gracias a TELECEL por el ahorro en publicidad, dijo el presidente de la ENTEL, Giovanni Rugieri, al ratificar que el servicio de celulares de la estatal estará en funcionamiento en noviembre.

"Prepárese para el cambio. ENTEL. Estar juntos, llegar lejos", dice la publicidad de la ENTEL, que con aparente pasividad responde a la agresividad de TELECEL, que ofrece celulares en \$us 75 y si la competencia se lo ofrece

más barato le devolvemos la diferencia".

Sobre la campaña de TELECEL, Rugieri comentó que hubiera preferido un mejor estilo. "Personalmente no entiendo una campaña comercial hecha sólo de contras, en lugar de ser fundamentalmente dirigida a promocionar la calidad y las bondades de la propia oferta". Tal vez en este aspecto, la competencia no tiene nada que decir.

Página 8



"DIABLO" ETCHEVERRY, EL MEJOR

El mediocampista boliviano del D.C. United, Marco Antonio Echeverry, quien hace flamear las banderas de su distista y de Bolivia, brilló con luces propias ayer en el estadio de Foxboro, Massachusetts y, con sus medidos pases, logró que sus compañeros hicieran los tantos con los que su equipo se coronó Campeón del primer torneo de la Liga Mayor del fútbol norteamericano al ganarle al Los Angeles Galaxy, por la cuenta de 3-2. Echeverry fue designado, además, el Jugador Más Valioso del Partido, MVP.

En esta Edición

Exija



Porco

La mina Porco, administrada por la COMSUR debe reforzar sus dos diques por recomendación de la comisión multisectorial de la Cámara de Diputados (página 7).

INRA

El senador mirista Gonzalo Valda debe rectificar su denuncia sobre una supuesta adulteración de la Ley del INRA, dijo el presidente del Senado, Raúl Lema (página 3).

Descanso

Los senadores descansarán esta semana, mientras los diputados intentarán volver a sesionar desde hoy (página 5).

Radiación

Por falta de un reglamento de protección de radiaciones, Bolivia perdería donación de equipos de cobaltoterapia (página 6).

Metrópoli

Santa Cruz se extiende cruzando el Pirá, hacia la población de Porongo para convertirse en una metrópoli antes del fin de milenio. (PRESENCIA del País, página 1).

El Dólar

1 \$us = Bs 5,19

La Guerra del Chaco, un tema de actualidad

Por Carlos Castañón Barrientos *

La guerra entre Bolivia y Paraguay, disputada en el tercer decenio del siglo que fenece, parece haberse constituido en uno de los temas favoritos de los escritores bolivianos, ahora que han transcurrido más de sesenta años de la firma del respectivo Tratado de Paz.

Ahí tenemos que en estos días saldrá a la luz pública una entrega especial de la revista "Signo", fundada por el maestro de nuestra literatura Juan Quiros. Es una edición de cerca de 600 páginas, que encierra un conjunto muy valioso de ensayos, relatos, recortes de prensa y diarios de campaña inéditos. Sobre todo los ensayos, son enfoques nuevos y diferentes del extraordinario suceso, extraordinario en particular para los bolivianos. Apaciguados ya los enconos, amistados de nuevo los rivales de ayer, subsiste en nuestros compatriotas el empeño de aclarar determinados episodios y acaso también responsabilidades. Uno de los trabajos incluidos en la revis-

ta hace referencia a revelaciones dolorosas, como aquella de que los paraguayos conocían al dedillo la clave en que desde La Paz se transmitían los mensajes al comando boliviano en el Chaco, gracias a la gentileza de un país "neutral" en el conflicto.

Pero lo que queremos destacar es que el ex combatiente boliviano Luis Carrasco Salinas, acaba de publicar en Santa Cruz, en la editorial universitaria, un libro sobre el Chaco, prologado por el héroe Gral. Armando Ichazo Urquidí, libro que se titula SELVAS DE ANGUSTIA. BUENAS NOCHES FUSIL (176 págs.) Se trata de las memorias chaqueñas del autor. Este, empero, no emplea en el título la palabra Memorias. Más bien califica a su obra de "Historia novelada". Con ello puede advertirse cómo Carrasco Salinas ha colocado sobre la realidad de los hechos que él vio y vivió, un piadoso manto de fantasía, queriendo simular que se trata de hechos más o menos imaginarios. La cruda

verdad se presenta así con caracteres de levedad y delicadeza.

Una vez, por carta, nos manifestó el autor que allegados suyos le habían manifestado la conveniencia de no publicar estas memorias, por temor a posibles represalias. La obra no se ha impreso, no decía, "en vista de que podía ser muy cuestionada por algunos militares, quienes fueron al Chaco a perder y no a ganar. En el último congreso de los ex combatientes realizado en Tarija-agregó-, muchos dignos militares me animaron para su publicación. Será un libro único, porque dirá muchas verdades que los ahistoriados callaron, así como por los militares culpables que despreciaron por temor y cobardía los triunfos definitivos que Bilbao Ríoja, Oscar Moscoso, Armando Ichazo U., Angel Rodríguez y otros tenían en sus manos".

Pero en estos instantes ya no cabe hablar más de libro inédito, porque el volumen está ahí, a la vista de todos, limpia-

mente impreso y con una tapa de hermosa fotografía en colores. El tomo encierra el racimo de evidencias que el autor quería llevar al conocimiento general. Por tanto, el escritor acaba de echar los dados de la suerte, no sobre el paño de una mesa de apuestas, sino sobre las páginas de la historia nacional. A ver quién refuta las afirmaciones de este hombre de palabras claras y actitud sincera. Estaremos a la expectativa.

El viejo maestro de escuela que es Carrasco Salinas, ha nacido en Sucre y radica en la ciudad de Tarija. En este lugar es uno de los vecinos notables, junto con Víctor Varas Reyes y otros personajes que no es del caso enumerar. En la capital del Guadalupe consume los días armados de una máquina de escribir, anotando lo que le dictan a un solo tiempo su corazón y su mente, repletos de experiencia.

* Carlos Castañón Barrientos, es escritor y abogado. Radica en La Paz

"Yo normo, tú regulas": ¡Así ganamos!

Por Hugo Carvajal Donoso*

La transformación de los papeles del Estado, por efecto de la implementación de un modelo de economía de libre mercado estuvo, en los tres últimos años, supeditada a una visión gubernamental que en el reordenamiento político ejecutó una gran operación de desmantelamiento de la capacidad productiva instalada en el Estado pero también de las atribuciones y funciones de control nacional que todo país delega a su Estado.

Los márgenes del control estatal sobre la economía se han visto reducidos no sólo por efecto de la liquidación de algunas empresas públicas, sino por la asimilación de parámetros y normas que modifican esencialmente las competencias que la sociedad ha creado para la regulación del interés público y de la convivencia social. Esta ha sido la lógica para crear Superintendencias (generales y sectoriales) que asumen los papeles que antes caracterizaban al Estado; pero sobre una realidad modificada sustancialmente.

Las Superintendencias se explican porque completarían un esquema donde el Estado se reduce cuantitativa y cualitativamente y un nuevo sector privado que instrumenta a la política, se apropia de la voluntad social, expresada en las funciones de regulación que antes tenía el Estado y que hoy poseen las Superintendencias. Más allá de señalar que las nuevas instituciones responden a nuevos modelos de privatización de la sociedad, importa recalcar el significado real de las mismas, dadas las alteraciones de la economía y la creación de nuevos actores en la política.

Un nuevo Estado a la medida del socio "estratégico"

Aún no se ha cerrado la discusión sobre el Estado. La

reforma estructural ha significado el cambio en el patrón de acumulación de nuestra economía. El achicamiento del Estado no está relacionado simplemente con una nueva matriz administrativa de la función pública, sino básicamente con la implementación de una visión de largo plazo para el manejo de la sociedad boliviana. Los rasgos de esta nueva visión forman parte de grandes procesos de internacionalización del capital mundial, pero que se asientan particularmente en las actividades del Estado boliviano.

La reorientación en las actividades del Estado boliviano, busca cortar los gastos que contribuyen al déficit fiscal y se aplica a crear y apoyar economías externas productivas y financieras -ratificadoras del nuevo patrón de acumulación. Lo interesante es que el gasto público, como tendencia total no ha disminuido aún después de las reformas, lo que ha variado realmente es la composición del gasto social pero no así su nivel relativo. Las burocracias estatales han crecido y las capacidades del Estado para controlar la economía han disminuido.

El perfil concentrador del modelo económico se ratifica a través de la constitución de grandes monopolios. La reforma del sector de las pensiones, por ejemplo, busca crear un altísimo núcleo financiero donde las condiciones son monopolísticas. O la capitalización de YPF sobre la base de un indeseable oligopolio, la capitalizada ENTEL, etc. nos reflejan una panorámica real sobre las centralidades político-administrativas de la reforma que son la tendencia a la concentración de las decisiones económicas nacionales en pocas manos.

Pero la ironía de las reformas es que el costo de implementar la reducción del Estado es, en términos relativos, mucho más alto que por ejem-

plo la capitalización de algunas empresas. La capitalización se hace sobre nuevos endeudamientos en créditos para pagar asesorías y consultorías escandalosamente millonarias y afectando nuevamente las disponibilidades financieras del Estado al asumir pasivos transferidos al TOB.

La ideología de la reforma ha sido la modernización. Pero en el plano de los efectos, se trata de esquemas de trabajo de élites económicas que han impuesto procesos de alta concentración económica y de exclusión social. Así pues efectivamente, la modernización no abarca al conjunto social y, por el contrario, acentúa la marginalidad social.

Superintendentes o la política más allá de la legitimidad

Los superintendentes reflejan entonces un esfuerzo de otorgar continuidad a una política de control del Estado, para consolidar un nuevo patrón de acumulación, aún por encima de la organización política del país y del calendario que fija la democracia para la renovación de la autoridad pública.

Una valoración estética de los planos creados por la reforma del Estado en la sociedad, reflejaría la sobreposición contradictoria en las atribuciones para intervenir sobre el mismo objeto. De esta forma aún las ideas más primarias sobre administración -que ratifican al control efectivo como sinónimo de gobierno- mostrarían la intencionalidad real de ese núcleo de poder económico y político del actual gobierno para perpetuar una política y administración más allá de las formalidades de la democracia.

Nos encontramos entonces en el centro de un momento de reconstitución de las nociones de lo nacional. Para ello, la comprensión de la especificidad del Estado y de la democra-

cía resultan imperativos insuperables. Se contraponen los conceptos del manejo de la política y del gobierno como extensiones de lo económico versus la renovación funcional y conceptual del Estado para procesos de participación social y afirmación de la democracia.

Una y otra son por el momento ideas antitéticas que deberían confrontarse, una vez más, en el marco de la democracia, aunque está claro que las élites de la reforma buscan los mecanismos para evitar tal posibilidad con iniciativas como las nuevas superintendencias.

*Diputado del MIR por Tarija.

"tribuna"

La judicatura agraria es ajena al Poder Judicial

Por René Estévez Torrico*

La dura y dramática presión ejercitada por miles de campesinos marchistas, para pretender obtener una aprobación veloz de la Ley de Modificación del Servicio Nacional de Reforma Agraria -más conocida como Ley INRA- puede constituirse en un motivo para que se vulneren o se pasen por alto principios y disposiciones legales y constitucionales.

El art. 35 de la ley, en su parágrafo I, expresa: "La Judicatura Agraria es independiente en el ejercicio de sus funciones, sometida únicamente a la Constitución Política del Estado y a las leyes". Lo cual es irrefutablemente cierto y equivale a una afirmación de independencia administrativa que puede apartarse o sobrepasar la Carta Fundamental, base de nuestro ordenamiento jurídico.

El parágrafo II, empero, incurre en un imperdonable despropósito cuando dispone: "De conformidad con el principio constitucional de independencia judicial en materia agraria, se ejercerá por la Judicatura Agraria", cuya mayor expresión es el Tribunal Agrario Nacional. Lamentablemente con esta afirmación despreciosa pareciera incluirse dentro del Poder Judicial, a la judicatura agraria. Nada más erróneo y falso. Veamos por qué.

En nuestro ordenamiento legal existe un solo Poder Judicial, cuya estructura, atribuciones y potestades específicas se rigen por la ley de Organización Judicial, instrumento que no incluye en su contexto a las autoridades de la judicatura agraria, que son de orden administrativo y no judicial. El Estado descansa entre estos tres poderes básicos: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. La interrelación armónica entre estos tres poderes constituye la base del gobierno. Y, jamás ni nunca puede admitirse, legalmente, la aberrante intrusión de un "Poder Judicial Agrario". Si se aceptase siguiendo la línea del citado parágrafo, que la judicatura agraria es parte del Poder Judicial, se llegaría al absurdo de que las resoluciones del Tribunal Agrario Nacional pueden ser

objeto de recursos ordinarios de apelación y aún de casación ante las Cortes Distritales y la Corte Suprema respectivamente, lo que es inadmisiblemente cualquier punto de vista.

Por otra parte, el descomunal traslado de la sede de la capital, para el funcionamiento del Tribunal Agrario Nacional resulta inapropiado en absoluto, no sólo por razones prácticas y de comodidad para el campesinado, sino porque tanto el Poder Judicial, el Tribunal Agrario Nacional y las funciones completamente distintas. Mientras el Máximo Poder Judicial es el Poder Judicial, el Tribunal Agrario Nacional es el Poder Judicial Agrario, y cuya sede única es la sede de la capital: La Paz. En consecuencia, el Tribunal Agrario Nacional no puede funcionar en la sede de la capital, sino en la sede de la República, en la sede del Poder Judicial, el Tribunal Agrario Nacional está sometido, en última instancia, al Presidente de la República, al Poder Judicial, al Poder Ejecutivo y al Poder Legislativo. El mandato expreso de su art. 96, inciso 24 determina: "Son atribuciones del Presidente de la República: Ejercer la autoridad máxima del Servicio Nacional de Reforma Agraria", y cuyas resoluciones, no obstante, no podrán apartarse ni contrariar esa Ley Fundamental, pena de ser invalidadas por la Corte Suprema de Justicia por el Tribunal Constitucional, próximo a crearse, pero esto es tema para otra nota.

Para concluir, y conforme con lo sucintamente expuesto, la independencia de la judicatura agraria sólo es relativa, y fuera de que sus fallos no causan ejecutoria cuando son inconstitucionales, es preciso admitir que sus funciones se desarrollan dentro del ámbito del Poder Ejecutivo, según se desprende de la norma contenida en el art. 109 del Decreto Supremo Reglamentario de la Ley de Ministerio de Desarrollo Social y Medio Ambiente, que atribuye la tutela legal sobre la Reforma Agraria. En consecuencia, la sede del Tribunal Agrario Nacional debe ser la sede del Poder Ejecutivo, y no la sede del Poder Judicial, que es la base de un gobierno que se precie de ser democrático y constitucional.

* Abogado. La Paz

Aldhu/Comisión Europea

De los derechos humanos "legales" a los "programáticos"

El concepto de los derechos humanos es, en gran parte, producto de la historia y de la civilización humana y como tal ha estado sujeto a cambios y evoluciones.

El impacto y el horror que dejó la Segunda Guerra Mundial en la comunidad internacional llevó a los Estados a prometer a sus pueblos que tan atroces sucesos no se repetirían jamás. El 10 de diciembre de 1948 la Organización de las Naciones Unidas aprobó la Declaración universal de los derechos del hombre que constituye, hasta hoy, el documento central de la causa de esos derechos.

Según refiere Theodor C. van Boven, al poco tiempo se hizo necesaria la redacción de la Declaración, y mediante la cual los Estados se comprometieron expresamente a respetar los derechos humanos en las esferas de su competencia. Las Naciones Unidas desarrollaron en 1966 dos Convenios, uno sobre derechos civiles, políticos y el otro sobre derechos económicos, sociales y culturales.

Entre los primeros se cuentan, entre otros, los dirigidos a proteger la libertad, seguridad, integridad física y espiritual de la persona humana. Tales derechos son el derecho a la vida; el derecho a no ser sometido a torturas o a tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes; el derecho a no ser tenido en estado de guerra; el derecho a la libertad y a la seguridad de la persona, incluido el derecho a un juicio justo; el derecho a la intimidad e inviolabilidad en el hogar y en la correspondencia; y, el derecho a la libertad de pensamiento, conciencia o religión. Entre los derechos políticos están el derecho a la libertad de opinión y expresión; el derecho a la libertad de reunión y asociación; el derecho a tomar parte en la conducción de los asuntos públicos, incluido el derecho a votar y a ser elegido.

Entre los derechos económicos, sociales y culturales figuran el derecho al trabajo, incluidas las condiciones de trabajo justas y favorables; los derechos sindicales; el derecho a la seguridad social; el derecho a una alimentación, vestuario y albergue adecuados; el derecho a un nivel de vida adecuado; el derecho a la salud; el derecho a la educación y los derechos relativos a la cultura y la ciencia.

Van Boven da cuenta de que durante el primer período de redacción de los Convenios internacionales sobre derechos humanos, muchos países se discutieron si debía hacerse uno o dos convenios. Aunque finalmente se optó por el segundo, hubo un amplio acuerdo en la declaración aprobada por la Asamblea en su resolución 421 (V), y reafirmada en la resolución 543 (VII), según las cuales "el disfrute de las libertades civiles y políticas y de los derechos económicos, sociales y culturales están interrelacionados y son interdependientes", así como que "cuando se priva al hombre de sus derechos económicos, sociales y culturales, éste no reafirma la Declaración universal como el ideal del hombre libre".

Cada vez resulta más evidente que no se puede pretender el pleno respeto a la dignidad

del ser humano si no existen las condiciones económicas, sociales y culturales que garanticen el desarrollo de esos hombres y esos pueblos. Como dice Daniel Zovatto "esta es la única posibilidad de hablar de libertad, de democracia, de un pueblo mayoritariamente analfabeto, desnutrido, explotado en su relación de trabajo, carente de una vivienda digna, de un sistema de seguridad social".

Pese a que en los últimos años se ha hecho hincapié en la unidad entre "derechos civiles y políticos" y "derechos económicos, sociales y culturales" ambos tienden a desaparecer, los propios Convenios marcan una distinción: los primeros son considerados como "legales" y de obligado cumplimiento, mientras los segundos lo son como "programáticos" y de progresiva implantación, según las posibilidades económicas y financieras de los Estados.

Van Boven se pregunta si el declive de las condiciones políticas, económicas y sociales del mundo contemporáneo no es un fenómeno o riesgo continuo que afecta a la calidad de vida y a los derechos humanos fundamentales. Y concluye: "En situaciones adversas como éstas, el respeto a la dignidad y el valor de la persona humana tiende a disminuir y, por tanto, la idea de los derechos humanos -y aquí nos referimos tanto a los derechos civiles y políticos como a los económicos, sociales y culturales- resulta todavía más crucial para la salvaguarda de los valores humanos, especialmente el de verse libres del temor y la miseria, tanto individualmente como en la comunidad en la que el individuo vive".

Derechos civiles:

- A la vida.
- A no ser sometido a torturas, tratos crueles, inhumanos o degradantes.
- A no ser tenido en estado de esclavitud o servidumbre.
- A la libertad y a la seguridad de la persona, incluido el derecho a un juicio justo.
- A la intimidad e inviolabilidad en el hogar y en la correspondencia.
- A la libertad de pensamiento, conciencia y religión.

Derechos políticos:

- A la libertad de opinión y expresión libre del pensamiento.
- A la libertad de reunión y asociación.
- A participar en la conducción de los asuntos públicos.
- A elegir y ser elegido.
- A pedir o demandar a la autoridad pública.

Derechos económicos, sociales y culturales:

- Al trabajo.
- A condiciones laborales justas y favorables.
- A un salario justo.
- Derechos sindicales (la huelga y sindicalización).
- A la seguridad social.
- A la protección económica en condiciones de desvalidez.
- A la alimentación, vestuario y albergue adecuados.



Castigo a los jubilados

El día cruce de los jubilados se repite invariablemente cada 30 días, cuando tienen que hacer largas colas en el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) para recibir sus papeletas-cheques, debiendo trasladarse luego hasta una sucursal bancaria para cobrarlas, tras hacer otras colas. Hasta hace algún tiempo, las dos etapas se cumplían sucesivamente en el mismo edificio del FOPEBA, facilitando notablemente el pago de las pensiones, pero enhorramala alguien decidió complicar el procedimiento para tormento de los ancianos.

Aun así, hasta el mes pasado ese mecanismo de peregrinación urbana en la La Paz funcionaba; pero, ahora se ha llegado a un extremo deplorable no sólo por la falta de seriedad del FOPEBA, que distribuyó boletas de septiembre sin respaldo de fondos, sino también por la desconsideración del banco intermediario que, en lugar de advertir oportunamente a los jubilados que no podría pagarles, permitía el plantoneo prolongado de ellos ante sus sucursales.

La responsabilidad mayor, sin embargo, no recae en el FOPEBA ni en el banco servidor, pues para que las pensiones puedan ser pagadas es indispensable que el Tesoro General de la Nación (TGN) desembolse oportunamente las sumas requeridas para cubrir la diferencia entre la disponibilidad del FOPEBA por concepto de recaudaciones propias (aportes laboral, patronal, estatal, más otros) y la masa total necesaria mensualmente para el cumplimiento de esa obligación social.

Esta demora en el pago de pensiones, que ahora comenzó a golpear a los jubilados de La Paz, es problema crónico que se repite mes tras mes en los otros departamentos, donde las remesas del TGN para ese fin, por regla general, llegan tardíamente y casi siempre después de medidas de presión que los damnificados se ven forzados a realizar exigiendo el pago de sus rentas.

Conviene remarcar que el Estado tiene una deuda histórica con el sistema de seguridad social por concepto de sus propios aportes y de retenciones no transferidas oportunamente durante décadas. Por ello, los desembolsos periódicos que efectúa el TGN para respaldar económicamente al Fondo de Pensiones Básicas, de ningún modo pueden ser presentados como generosa subvención gubernamental sino como cumplimiento tardío y en cómodas cuotas de una obligación social acumulada e ineludible.

Es sabido que la mayor parte de los jubilados, viudas y rentistas en general, sólo cuentan con sus miserables pensiones para sobrevivir. Las autoridades, lo saben y también saben - como todos - que cada mes que pasa esas pensiones se devalúan en su poder adquisitivo debido a la constante subida de la cotización del dólar que repercute directamente en los precios de artículos de primera necesidad y mercaderías en general. En este sentido, el jubilado es víctima de una permanente y virtual confiscación porcentual de su pensión en favor del Estado.

Algunos dicen que esta política de atrasar los desembolsos del TGN al FOPEBA tiene por finalidad proyectar una imagen de quiebra irreversible de ese Fondo y del sistema solidario de seguridad social vigente, para vencer los rechazos contra el proyecto de reforma de pensiones y el modelo de capitalización individual. Si así fuera "el tiro podría salir por la culata" pues, ahora, el sector pasivo ya no da ningún crédito al Poder Ejecutivo, porque se pregunta como podrá el Estado garantizar su anunciado pago total de pensiones a los jubilados del sistema de reparto durante las próximas décadas si en este momento ni siquiera puede cumplir oportunamente con su desembolso mensual de apoyo al Fondo de Pensiones Básicas.

Puntos cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

La estrategia del antifaz

Los acontecimientos que epilogaron con la marcha campesina por territorio "pues somos pueblo" y nombraremos nuestro propio gobierno (como si los elementos necesarios fueran ya suficientes para conformar un Estado), e inicialmente reemplazada la tricolor boliviana por la "tricolor", mostraron a quienes apuestan por sus intereses, aun a riesgo de la desintegración nacional, con la formación una nueva generación biológica con la misma ideología que sus abuelos. Exponentes del pensamiento colonial de aquellos que en 1946 organizaron el "Frente Democrático Antifascista" (FIDA), - motejado por el pueblo como el "Frente del Antifaz" - para derrocar a Gualberto Villarroel. La "rosca" minero-feudal cuyos propietarios eran Hirschfeld, Patiño, Aramayo (los "barones del estanco"); los señores de "honor y cuchillo", oligarquía de latifundistas criollos con séquito impresionante de "apayos" (los ricos) afiliados al "Partido Liberal", "Partido Republicano Socialista" y "Genuino". Toda esa derecha, aliada con los marxistas criollos organizados en el "Partido de Izquierda Revolucionaria" (PIR), sus exponentes máximos José A. Arce y Ricardo Anaya. También los trotskistas (el mismo Lora del POR), la Universidad -

desde su rector - hasta los universitarios (FUL), conformaron el Frente Democrático Antifascista, que mancarnó a la izquierda furibunda con la derecha recalcitrante, gritando a coro por la "defensa de los Derechos Humanos, de los indios, los obreros, etcétera... Logró su objetivo real el 21 de julio: derrocar al régimen villarroelista. El presidente, asesinado con martirio, colgado de un farol en la Plaza Murillo. Su táctica "de punta" para la época, fue la desinformación a través de "La Razon", "El Diario", "La Noche", "Tribuna Universitaria" (Sucre), periódicos que facturaban a tantas mentiras por columna. Sólo "La Calle" de Armando Arce y "Pregón" de José M. Pando, defendían la causa que hoy todos, incluso los ex colgadores, reconocen como patriótica y justa. Los pueblos son por lo que fueron por eso la remembranza histórica es incitante. No se nace cada día, como bolivianos cargamos en nuestra espalda el "atado" de nuestro pasado; volvernos a él puede ser enriquecedor para analizar el presente. Los hechos vividos recientemente: "marcha campesina", "huelga general e indefinida de la COB", "trotskocacerolazo"; pronunciamientos y acciones de ciertos políticos, sindicalistas, universitarios y cívicos de toda

la zona, en "acuerdo coyuntural", pretendieron repetir la historia, por eso evocamos julio de 1946. Soldados bisoños y batallas anacrónicas, solamente lograron una caricatura de la estrategia de maras. Los idus de septiembre no llegaron. Corresponde desenmascarar a los políticos de la conjura, mostrar el "frente sin antifaz". Para reconocer a sus contradictorios componentes, basta la mirada de frente. He aquí su identificación: en la izquierda los "adelantados de la retaguardia" con el canto del gallo en los anocheceres. Las reivindicaciones sociales de los cocleros convertidas en trampolín de lanzamiento para la candidatura de la "Asamblea para la Soberanía de los Pueblos" ASP (nada menos que para la "soberanía"). La bandera roja, blanca y negra original del Ejército de Liberación Nacional, arrebatada sarcásticamente por los torturadores; ondeando ahora en los mástiles de la dictadura conversa. Los "cívicos" de Santa Cruz desnaturalizando su lucha regional por defender el neofundismo. Un curioso engendro, el trotskofascismo, coexistiendo en autoritarismo con la folk-ideología endógena. Así son las cosas, sin antifaz, queda desnudo el izquierdismo derechismo que inicia su campaña electoral para 1997.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Alegría de boy-scouts

Verdes de esperanza. La Unión Internacional de los boy-scouts ha cumplido 85 años en Polonia. Millares de niños, adolescentes y jóvenes, vestidos del verde oliva de su asociación, con sus corbatas blancas y sus mochilas-casas, llenan de color y de armonía, de cánticos festivos y gritos de satisfacción, los enrocados senderos de las montañas del mundo. Ascender hacia las cumbres y avanzar hacia los prados son la gimnasia y el esfuerzo de millones en el mundo. En lugar de los viciosos recintos de muchas discotecas, el aire incontaminado de las alturas; en vez de la pereza tumbada de las salas de fiesta, el rítmico saludo a la naturaleza madre: como hogar, el tembloroso agitar de sus tiendas de campaña: como entretenimiento, el "campamento" de reunión en torno a la bandera para cantar la rabia y escuchar palabras de vida. Es, inevitablemente, el estudio de la ecología en torno a sus acampadas, casi siempre en escenarios solitarios de la incorrupción química, rodeados de una fauna y una flora que saben expresar su belleza singular. Una Comisión de boy-scouts de Ucrania y Polonia fue recibida por el Papa, en su residencia estival de Castelgandolfo, el 30 de agosto de 1996. Llevaban todo el perfume del heno cortado, las pupilas rellenas del azul cielo, la madurez de sus músculos perfeccionados por el continuo ejercicio. Eran portadores de la esperanza, de la buena, de la que se adquiere y solidifica en la larga marcha hacia el futuro. Estudiaron sobre los mapas los senderos a recorrer y las pistas a desear, pero el Papa les invita a que "entre las numerosas pistas es preciso encontrar las huellas de Cristo y seguirlas".

El "escutismo" es una elección de las exigencias más sanas del organismo humano: esfuerzo estudiado, soportación moderada de la rabia y los elementos atmosféricos, ansia de cumbre material y moral, ascetismo de buena ley, sobre todo, solidaridad, unidad y fidelidad, las tres virtudes que emanan del montañismo al decir de Juan Pablo II.

Huida del enemigo

Las ciudades se tornan inevitablemente enemigas del hombre. Su enorme grado de polución envuena todo organismo humano. Los pulmones se llenan de aire turbador que ofrenda averías sin cuento. El ruido espantoso atormenta los timpanos y hiere la masa encefálica.

El "escutismo" es la solución juvenil a la contaminación de ríos, de ambientes, de climas y de atmósferas. Aparte de sus ventajas materiales y físicas, regala un envidiable clima psíquico:

las fogatas nocturnas, que bordean sus jóvenes, en un regodeo de unidad, de amistad y de solidaridad crean insensiblemente un carácter abierto, comprometido por el otro, preocupado del bien ajeno, forjador de respeto y comprensión.

"Forma a la juventud en el espíritu de las tradiciones cristianas y nacionales, enseña a asumir tareas de responsabilidad, inculca el respeto a toda la creación y, sobre todo, el respeto a la dignidad de todo hombre. La consigna alerta recuerda la necesidad de distinguir atentamente la verdad de la mentira, y el verdadero bien de las apariencias efímeras. El círculo fraterno que une vueltas manos alrededor de la fogata es símbolo de unidad, solidaridad y fidelidad; que son virtudes valiosas en la vida de toda nación".

No es una ligereza la institución: posee su reglamento exigente que obliga a una renuncia y esfuerzo constructivos: reparte responsabilidades de campamento que sacan al joven de su egoísmo y le obligan a poner en juego sus cualidades físicas y anímicas; educan en los intereses valiosos de la colectividad, puesto que los horarios son exigentes y hay que cumplirlos con dignidad so pena de ser expulsado del campamento; los trabajos hogareños más sencillos y más imprescindibles se aprenden y se verifican, formando al hombre de mañana; se reciben mensajes selectos en pro de su religiosidad y del amor a la Patria; forman la espontaneidad de cada idiosincrasia, con los acontecimientos inesperados que lleva toda sesión de campaña; enseña a estimar las bellezas de la creación, en una lectura personal de la fauna y de flora; hace gustar los regalos de Dios que tenemos ante nuestros ojos pero que ordinariamente ni los vemos ni los apreciamos.

Todo es tentación para el joven en la "civilización" actual: el enervio persistente en salones insalubres, la pasión del deporte o de la música estridente, el ofrecimiento a domicilio de la sirena de la droga, el atractivo de los bares que expenden contra toda ley bebidas alcohólicas, la excesiva familiaridad sexual entre los jóvenes antes de su gradual desarrollo. El "escutismo" puede ser una gran solución a la corrupción moral de nuestros ambientes; el joven scout que se aficiona a su deporte sanísimo, puede hallar una satisfacción tan o más completa en la escalada que en los campos de deporte en plan de mero esportista.

No tememos ni edad ni cualidades para verificar el "escutismo", pero conservámonos gratos recuerdos de cuando fue más que una ilusión, nuestra auténtica pasión. Las montañas fueron como formidables muros que nos libraron de fantasmas destructores.

La Biblia en sus manos

No está la vida en el poseer

Uno, de en medio de la gente, llamó a Jesús. "Maestro, dile a mi hermano que repare la conmigo nuestra herencia." El le contestó: "Amigo, ¿quién me ha hecho juez o partidario de herencias entre ustedes?"

Después les dijo: "Eviten con gran cuidado toda clase de codicia, porque, aunque uno lo tenga todo, no son sus tentencias las que le dan la vida."

En seguida les propuso este ejemplo: "Había un hombre rico al que sus tierras le habían producido mucho. Se decía a sí mismo: ¿Qué

haré? Porque ya no tengo donde guardar mis cosechas. Pero pensó: Ya sé lo que voy a hacer: echaré abajo mis graneros y construiré otros más grandes para guardar mi trigo y mis reservas. Entonces yo conmigo hablaré: Alma mía, tienes muchas cosas almacenadas para muchos años; descansa, como, bebe, pásalo bien." Pero Dios le dijo: "Tonto, esta misma noche te reclaman tu alma, ¿quién se quedará con lo que amontonaste?" Así le pasa al que amontona para sí mismo en vez de trabajar por Dios. (Lc 12, 13-21)

Malnutrición crónica en América Latina

Por Zoraida Portillo

IMA, oct (Especial para IPS) Pese a vivir en zonas productoras de alimentos, 60 millones de pobladores de las áreas rurales de América Latina y el Caribe están condenados al hambre crónica.

Tara nosotras la vida es muy difícil. A veces no alcanza la comida, entonces hay que dar preferencia a los hombres de la casa que trabajan fuerte y nosotras así nomás, sin comer nos acostamos", dice la campesina peruana Asunción Apaza. Asunción describe con naturalidad una situación cotidiana para miles de mujeres rurales latinoamericanas sumidas en extrema pobreza y que las ha conducido a la malnutrición crónica: la falta de dinero para alimentarse adecuadamente.

Según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), 14 por ciento de los pobladores latinoamericanos y del Caribe -alrededor de 60 millones de personas- sufren desnutrición crónica, especialmente en el sector rural, que sigue engrosando sus índices de pobreza.

Para el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), la pobreza rural de esta región es relativamente la de mayor incidencia en el mundo: 61 por ciento, 76 millones de habitantes, superando a la de África y casi duplicando a la de Asia.

Otro organismo internacional, el Instituto de Pan para el Mundo, indica a su vez que 27 por ciento de los pobres latinoamericanos están expuestos a morir de inanición, la mayor parte de los cuales se ubican entre los hogares rurales dirigidos por mujeres.

Para ellos las esperanzas son casi nulas. No disponen de medios para comprar alimentos, mostrando una de las más crueles paradojas del mundo moderno: producen alimentos pero están condenados a la inseguridad alimentaria.

Un informe de la Organización Internacional del Trabajo asegura que los más pobres destinan hasta 70 por ciento de sus ingresos a la compra de alimentos... y están desnutridos.

Si bien en términos generales los países de América Latina y el Caribe presentan "signos alentadores" de recuperación en el consumo diario de calorías -uno de

los registros para medir el grado de desnutrición de un país- los desvíos entre población urbana y rural y entre un país y otro son abismales.

Así, mientras el promedio de consumo diario de calorías en la región es de 2700, hay países que están muy por debajo de ese nivel, en los límites del hambre endémico.

El caso más dramático es Haití, con una población rural estimada en más de 60 por ciento y un consumo diario de apenas 2.100 calorías por persona, muy por debajo de los límites recomendados por la FAO (2.500 calorías).

Los niveles de pobreza rural en esa nación son igualmente altísimos: 97 por ciento, de acuerdo al estudio del FIDA.

Otros casos igualmente graves corresponden a Nicaragua, El Salvador, Bolivia, República Dominicana, Perú, Honduras, Panamá y Guatemala.

Esos países, conforman 16 por ciento de la población latinoamericana pero sus índices de desnutrición bordean 47 por ciento, según la FAO.

A mano alzada

Por Rulo Vali



Presidente Sánchez de Lozada:

La pobreza nunca fue tomada en cuenta para la Cumbre

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada afirmó ayer, a su llegada a La Paz, que el tema de la pobreza nunca ha sido tomado en cuenta ni considerado para las discusiones de la agenda de la Cumbre de Desarrollo Sostenible, a celebrarse en Santa Cruz a fines de año. No obstante, aclaró que si se opta por el desarrollo sostenible se puede tener éxito contra la pobreza.

Sus aclaraciones fueron hechas luego de conocerse la oposición de los países desarrollados, en particular de los Estados Unidos, a que se trate el tema en la cumbre presidencial de Santa Cruz.

Explicó que las discusiones sobre la agenda se limitan a dos

- Según el Jefe de Estado, el eje del debate en la Cumbre de Desarrollo Sostenible será el tema ambiental y el desarrollo.

factores: "un énfasis decisivo a la parte ambiental y un énfasis a la parte del desarrollo", y dijo que el éxito del conclave se medirá a la capacidad de compatibilizar los dos elementos, sin ir a planteamientos estrictos o extremistas.

La declaración del Primer Mandatario, sin embargo, contradice a la expresada en anteriores días por el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, quien aseguró que

"Bolivia no permitirá que los países desarrollados dejen de lado el tema de la pobreza ni que la Cumbre de Desarrollo Sostenible sea convertida en una simple conferencia sobre medio ambiente".

Aparicio concurre en Estados Unidos a la reunión de la "troika" de la Cumbre y otras programadas en la Organización de Estados Americanos (OEA), para definir la agenda del encuentro.

TEMAS DE

LA AGENDA

Sánchez de Lozada dijo que "en ningún momento la pobreza ha sido incluido como tema" y explicó que "el desarrollo sostenible es, obviamente, un instrumento de lucha contra la pobreza, porque si hay desarrollo se sale de la marginalidad y tiene también un cariz de medio ambiente, porque únicamente así se da la preservación de los recursos naturales renovables y del medio ambiente. Ese desarrollo es el único que puede ser sostenible, pero no es un tema puntual la pobreza en la agenda".

Lo que es el desarrollo sostenible parte de su "contextualización", porque el desarrollo sostenible es un desarrollo económico, social y político, es institucional y tiene aspectos como educación y salud. Esos son los temas que se están discutiendo", dijo.

Sobre la fecha de realización de la Cumbre, indicó que la fecha está planteada y se realizará en los días previstos, 7 y 8 de diciembre.

INVERSIONES MUNICIPALES

"Las obras que se ejecutan en la ciudad de Santa Cruz para la Cumbre serán concluidas hasta el 15 de noviembre, pero el tema de la agenda no lo conozco porque lo maneja la Cancillería, al igual que el tema de seguridad, que lo maneja el Ministerio de Gobierno", dijo por su parte el alcalde Johnny Fernández, quien llegó a La Paz para reunirse con gente de su partido.

El dirigente afirmó que le corresponde hacer de Santa Cruz una ciudad cómoda, segura, con adecuada infraestructura y señalización, para mostrar una buena imagen del país. Pidió que los actos y ceremonias se cumplan en un marco de total unidad y sin discrepancias entre el municipio y el gobierno.

Explicó que para la reunión se invirtieron 12 millones de dólares en el sistema de drenaje, pavimentación 19 millones y obras de embellecimiento 4,8 millones de dólares, recursos que fueron financiados con fondos propios de la Alcaldía de Santa Cruz.

El Presidente Sánchez de Lozada llegó ayer con algún retraso en un vuelo de la línea Varig, pero satisfecho de su misión en España.

Goni calificó de exitosa su gira por Europa

El resultado de la visita realizada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a Alemania y España, fue calificada ayer como "exitosa", porque consiguió una condonación de la deuda bilateral consistente en 107 millones de dólares, la aprobación de dos proyectos y una nueva reunión en 1997 de la comisión mixta, para aprobar el financiamiento de otros proyectos.

A su arribo a La Paz, el Presidente calificó como logros importantes de su viaje a Alemania, la condonación de la deuda bilateral y la firma de un acuerdo para financiar el proyecto de riego en Comarapa, y otro para la dotación de agua potable en la ciudad de Potosí, sin embargo no precisó el monto de la inversión.

Citó como lo más importante la realización de una nueva reunión en la comisión mixta (boliviano-alemana) en el primer semestre de 1997, para examinar algunos proyectos adicionales, pero también para hacer una evaluación de los otros proyectos aprobados.

Refiriéndose al apoyo de los alemanes, dijo que junto a su comitiva ha notado una actitud muy positiva, pese a tener reducido su presupuesto por la unificación del Este y el Oeste en Alemania. "Pese a ello Bolivia sigue siendo un país muy preferido y donde existe el criterio de que Bolivia se está ayudando a sí mismo y debería merecer la ayuda que está dando Alemania", agregó.

ANTECEDENTES DE LA VISITA

Entre los antecedentes del viaje, comentó que los presidentes de Bolivia y el Perú fueron los

únicos invitados de Latinoamérica para la visita oficial. Goni calificó de exitosa su gira por Europa, pero no mencionó el monto de la inversión.

Explicó que durante su estancia en las ciudades de Bonn y Berlín, al margen de las reuniones oficiales con las autoridades de gobierno se reunió con empresarios en un seminario, donde se analizó la situación de Bolivia al tener acuerdos de libre comercio con todos los países del continente, mediante el Mercosur, Comunidad Andina, con Chile y además de ser un país con posibilidades de inversión para exportar.

ACCION DE SU GOBIERNO

Respecto a las medidas adoptará su gobierno a partir de la presente semana, dijo que aprobará la Ley de Fomento, el anteproyecto que ya fue enviado a la Cámara de Senadores para su consideración. Está en un largo y cuidadoso proceso de contacto con ideas, para tratar de llegar a acuerdos, mediante el Poder Legislativo, para que no se desvirtúe la ley.

Explicó que se han tenido numerosas reuniones y que incluso se quiso ir al debate, pero que los jefes de la oposición se han achiado de ese desafío para poder hablar del tema, anunciando que piensan llevar el nuevo proyecto reformulado de la Ley de Pensiones al Poder Legislativo, para que se la trate y salga una ley que sea un aporte importante para el futuro de la gente y de Bolivia.



El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada empuña sobre su pecho el bastón de mando que le entregó Víctor Hugo Cárdenas y escucha las notas del Himno Nacional.

Maltrato a reclutas en los cuarteles

Ministro de Defensa deberá comparecer ante Diputados

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados demandará la comparecencia del ministro de Defensa, Jorge Otacevic, ante ese cuerpo legislativo, por graves denuncias a la violación de los derechos humanos en los cuarteles, informó ayer el presidente de ese grupo parlamentario, Juan del Granado.

Los jefes militares de la Fuerza Aérea con asistente en El Alto impidieron el trabajo de la Comisión de Derechos Humanos, que se proponía investigar una denuncia sobre severos malos tratos físicos infligidos a un recluta, por presunta pérdida de su arma de reglamento. Los diputados no pudieron examinar al conscripto Wilson Pucho Ali, porque las autoridades castrenses lo impidieron.

Esa situación llevó al Presidente de la Comisión, Juan del Granado, a convocar al minis-

tro de Defensa para que explique la situación del mencionado recluta y de otras diez denuncias similares. La situación es tan grave, que podría derivar en un juicio interpelatorio, anticipó el parlamentario.

El diputado dijo que hace seis meses envió un amplio informe al ministro de Defensa, sobre 10 casos de graves abusos físicos en los cuarteles, no sólo a reclutas sino también a suboficiales y oficiales por parte de personal superior.

En una última declaración a la prensa, el ministro Otacevic aseguró no haber recibido nunca informes o denuncias de la Comisión de los diputados sobre abusos. En la Comisión de Derechos Humanos cursan 10 denuncias desde 1993, de las cuales cinco son de muerte de conscriptos, supuestamente por malos tratos, y otras cinco de brutales golpizas.

Senadores descansan, vuelven los diputados

El Senado suspendió esta semana sus sesiones plenas y realizará trabajo de comisiones. Una misión de ese cuerpo legislativo viajará a inspeccionar la contaminación de ríos en Potosí. Los diputados, tras un breve cuarto intermedio, luego del debate sobre la Ley del INRA, volverán este lunes, según anunció su presidente, George Prestel.

Los senadores volverán la

próxima semana a sus debates en el pleno, para tratar la Ley de Transplantes de Órganos y prepararse para la batalla por la polémica Ley de Pensiones.

Los diputados continuarán con la ratificación de convenios internacionales y deberán aprobar las modificaciones a la Ley de Medicamentos, informó el presidente de la Cámara Baja, George Prestel.

Johnny pide al gobierno rebajar el IVA

El jefe de UCS y alcalde de Santa Cruz, Johnny Fernández, demandó ayer de la coalición de gobierno una acción responsable, para cumplir las promesas electorales y ejecutar el programa para dar empleos, viviendas y rebajar el Impuesto al Valor Agregado (IVA). "Hay

que ponernos las pilas y trabajar", dijo.

Fernández llegó a La Paz para reunirse con el Comité Político, la bancada de UCS y gente del MNR, y dijo que el plan de gobierno está demorado por falta de mística, "que hay que tratar de inyectarla".



DE CERCA
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA

JOSE MARQUEZ
Periodista Brasileño

La responsabilidad del periodista en democracia, la voz de un académico con experiencia en la práctica del periodismo

Conduce: Carlos D. Mesa Gisbert

Lunes 21 de Octubre hrs. 22:00



P.A.T.



MULTIBANCO

Una polémica que puede volverse política

Corte Electoral pide a los partidos pronunciarse sobre el RUN

La Corte Nacional Electoral ha dejado en manos del directorio del Registro Único Nacional (RUN), donde están representados los partidos políticos, el Ministerio de Gobierno, la Policía y el propio tribunal electoral, la decisión final de autorizar al RUN a otorgar cédulas de identidad a los habitantes de las ciudades.

El máximo tribunal electoral asegura que el RUN no tiene respaldo legal para otorgar esas cédulas en las ciudades, solo en el campo, y advirtió que esa tarea puede generar graves dificultades en la depuración del Padrón Electoral. El RUN ha salido al paso señalando que tiene respaldo legal para incluir sus tareas en los centros urbanos y asegura que se duplicarán las cédulas de identificación personal, principal preocupación de la Corte.

Ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, que ejerce la Presidencia del Directorio del RUN, ha respaldado la decisión de "carnetizar" en las ciudades.

A su vez, el presidente de la Corte, Alfredo Bocángel, sostuvo que ante la aparente confusión legal, deben ser los partidos políticos, el Poder Ejecutivo, la Policía y la propia Corte la que digan su última palabra y aclaren las confusiones legales.

Bocángel señaló que hace un mes la Corte, mediante nota escrita, ha pedido al ministro de Gobierno que convoque al directorio del RUN para tomar una resolución. "Aparentemente los problemas sociales han impedido encarar ese asunto, pero es el momento de tomar una decisión", dijo.

"No estamos en contra del RUN, al contrario, lo apoyamos, porque su trabajo está permitiendo documentar a los ciudadanos y mejorar los niveles de participación electoral, pero creemos que no tiene facultades legales para 'carnetizar' en las ciudades", aclaró Bocángel.



El presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, cuestiona la facultad legal del RUN para otorgar cédulas de identidad en las ciudades.

El Ministro Carlos Sánchez se pone del lado del RUN. La polémica está abierta.

Ministro Sánchez desafía a la Corte

El RUN entregará cédulas en las ciudades antes de los comicios

- No hay razón de susceptibilidades, no se duplicará la entrega de cédulas de identidad y si hay alguna sindicación de fraude que digan dónde está, dijo ayer Carlos Sánchez.



"Todos los bolivianos vamos a tener un solo modelo de carnet del Registro Único Nacional (RUN) antes del proceso electoral y no hay ningún afán ni la intención de utilizarlo como un mecanismo electoral", dijo ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, anunciando que informará a la Corte Nacional Electoral sobre el plan de "carnetización" en las ciudades.

Descartó que exista duplicidad en la otorgación del carnet del RUN, porque se utilizará el sistema más moderno en el mundo de "identificación de huellas". "Vamos a explicar esos temas con detalle y con criterio técnico a los miembros de la Corte Nacional Electoral, no hay nada que temer y menos una duplicidad, al contrario, habría que temer ahora en cualquier sistema, pero con el RUN y la identificación de huellas no hay posibilidad de que aquello suceda", afirmó.

El ministro aclaró, también, que la Policía boliviana es la institución que otorga cédulas de identidad y lleva el registro ciudadano, no así el RUN, lo

que permitirá que todos los ciudadanos tengan un solo registro y un solo modelo de carnet en el campo y las áreas urbanas.

Citó que el RUN es eficiente y está haciendo su trabajo como organismo creado por Ley de la República, con el propósito de dar un carnet único a los bolivianos, reconociendo que tiene una ley especial para la "carnetización" en el campo, que permite otorgar ese documento a la gente con dos testigos, proceso que se cumple en el área rural incluyendo pueblos indígenas.

Lamentó que el tema del RUN sea manejado irresponsablemente y que sea un asunto que ha querido ser politizado por parte de un diputado de ADN, que le llamó para decirle que iba a declarar la guerra del RUN. "Yo le dije que no es necesario que declare ninguna guerra, porque cuando se cumple la ley no hay necesidad de pelear sino aclarar las cosas, el RUN hace su trabajo y si hay alguna sindicación de fraude que digan dónde está el fraude", concluyó.

Parlamentos del continente

Crearán organismo de prevención contra el consumo de drogas



Los congresos nacionales de Bolivia y Venezuela, a través de sus cámaras de Senadores, impulsarán la creación, a nivel continental, de una asociación de Organizaciones No Gubernamentales destinadas a combatir el flagelo de la drogadicción.

La iniciativa fue asumida durante el encuentro que sostuvieron en pasados días el presidente del Senado, Raúl Lema, y el senador venezolano, Orlando Molina. Los dos legisladores intercambiaron criterios sobre diversas temáticas, entre ellas la referida a la drogadicción.

"Tenemos la decisión firme de realizar una reunión de ONGs que están abocadas a la temática de la drogadicción. Hemos convenido en la necesidad de aunar esfuerzos todos los países latinoamericanos, para luchar contra el grave problema que ataca a la juventud", expresó el senador Lema.

Maltrato a reclutas en los cuarteles

Ministro de Defensa deberá comparecer ante diputados

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados demandará la comparecencia del ministro de Defensa, Jorge Otaegui, ante ese cuerpo legislativo, por graves denuncias a la violación de los derechos humanos en los cuarteles, informó ayer el presidente de ese grupo parlamentario, Juan del Granado.

Los jefes militares de la Fuerza Aérea con asiento en El Alto impidieron el trabajo de la Comisión de Derechos Humanos, que se proponía investigar una denuncia sobre severos maltratos físicos infligidos a un recluta, por presunta pérdida de su arma de reglamento. Los diputados no pudieron examinar al conscripto Wilson Pacheco Alí, porque las autoridades castrenses lo impidieron.

Esa situación llevó al Presidente de la Comisión, Juan del Granado, a convocar al ministro de Defensa para que explique la situación del mencionado recluta y de otros diez denunciantes similares. La situación es tan grave, que podría derivar en un juicio interparlamentario, anticipó el parlamentario.

Por la elección de los uninominales

Se duplicará el costo de las elecciones de 1997

- Las elecciones municipales de 1995 demandaron un costo de 24 millones de bolivianos. Los comicios de 1997 costarán 42 millones.

Las elecciones nacionales del próximo año estarán entre las más costosas desde la apertura democrática. Demandarán un costo de 8 millones de dólares, incluyendo el presupuesto de funcionamiento de las cortes electorales para 1997.

La elección de los diputados uninominales y todos los gastos que implican esa modalidad de elección incrementarán los costos, según ha declarado el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel.

Las elecciones del 97 demandarán un gasto aproximado de 42 millones de bolivianos frente a los 24 millones que costaron las elecciones municipales de fines de 1995. La elección de los uninominales incrementará el presupuesto en 20%. La Corte Nacional Electoral aprobó su proyecto de presupuesto la pasada semana, el que ha sido remitido al Ministerio de Hacienda.

Si antes era necesaria sólo una papeleta, el próximo año habrá 69 papeletas. Una para elegir al Presidente, Vicepresidente, senadores y diputados plurinominales y 68 papeletas diferentes para elegir a igual número de diputados uninominales.

La población potencial electoral alcanza a 2,8 millones de personas. La ley faculta imprimir un 20% por encima del potencial electoral. Por tanto, la Corte Nacional Electoral se propone autorizar la impresión de aproximadamente 3,5 millones de papeletas.

En las elecciones municipales de 1995 las cortes emplearon a 2.800 notarios, para las elecciones de 1997 serán necesarios 3.600. Asimismo, la Corte Nacional Electoral está montando una oficina de cartografía y se propone iniciar una campaña masiva de educación cívica desde enero de 1997, para orientar al ciudadano sobre la forma de votación. Todo ello está influyendo en los costos, según declaró Bocángel en una entrevista con Radio Panamericana.

Hasta ahora la Corte ha venido orientando a los ciudadanos de que el voto debe ser un delito, pero a partir del próximo año será una obligación. Cada ciudadano deberá sufragar dos veces, lo cual implica habilitar dos ámbitos por cada mesa de sufragio.

El presidente de la Corte Nacional Electoral señaló que las próximas elecciones serán más complejas, porque se prevé la participación de unos tres millones de votantes, el mayor número de todos los comicios realizados hasta ahora.

Para atender todas las demandas emergentes de la elección de diputados uninominales, la Corte contratará 3.600 notarios electorales en todo el país, 800 más que la última elección.

La Corte Electoral también realiza gestiones para acelerar el desembolso de los recursos asignados para este año. La demora es de un mes, lo que si bien no es mucho, puede perjudicar bastante la preparación de los comicios.



REPÚBLICA DE BOLIVIA
ADMINISTRACIÓN DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS
AUXILIARES A LA NAVEGACIÓN AEREA

NOTIFICACION

En cumplimiento a los artículos 39 y 40 del D.S. No. 23215 de fecha 22/07/92, deberá apersonarse por A.A.S.A.N.A., Av. Montes 716, 6to. piso, oficina de Auditoría Interna, la señora:

Maria Esther A. de Kohler
EX-JEFE CENTRO REG. ADMINISTRATIVO
TRINIDAD

En el plazo de (10) diez días hábiles a partir de la fecha, a objeto de interiorizarse de los resultados del Informe No. IEP-YHYB/005/96 sobre existencia de Cemento Asfáltico y Agregados. Regional Trinidad, caso contrario se emitirá definitivamente el informe referido para la acción pertinente a través de la Contraloría General de la República.

La Paz, octubre 18 de 1996



INVITACION PUBLICA
No. ADM-015/96-S
PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las empresas legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas para la adquisición de Papel para fotocopadoras e Impresoras Laser de acuerdo a siguiente detalle:

- ITEM 1 350 cajas de Papel para Fotocopadoras e Impresoras Laser tamaño carta
- ITEM 2 180 cajas de papel para Fotocopadoras e Impresoras Laser tamaño oficio

El Pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en el 6to. piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día 22 de octubre de 1996 a un costo de Bs. 100.-

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 19 de noviembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 6to. del Banco Central, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 19 de noviembre de 1996 a hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 18 de octubre de 1996

MINISTERIO DE HACIENDA
BOLIVIA

AGENCIA SUIZA PARA EL
DESARROLLO Y LA COOPERACION
(COSUDE)

PROGRAMA DE MICROREDITO POPULAR - PMP COMITE DE ASIGNACION DE RECURSOS

En virtud del Convenio de Implementación del Programa de Microcrédito Popular (PMP), firmado entre los gobiernos de Bolivia y Suiza, el Comité de Asignación de Recursos del PMP invita a todas las Instituciones Privadas de Microcrédito, que prestan servicios al sector rural y/o a la microempresa urbana, a presentar propuestas para la apertura, ampliación y/o fortalecimiento de una agencia u oficinas en una localidad diferente a las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, de acuerdo con los objetivos del PMP y de su Reglamento de Operaciones.

El plazo para la presentación de propuestas vence el día 19 de noviembre del presente, a horas 18:00, en las oficinas de SIPFE.

Los interesados podrán recoger los documentos relativos a esta Tercera Adjudicación de las oficinas de la Subsecretaría de Inversión Pública y Financiamiento Externo (SIPFE), en el piso 11 del Palacio de Comunicaciones, a partir del día 22 de octubre del presente, en horario de oficina.

La Paz, 19 de octubre de 1996



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 22981 Y LA R.S. 21615, INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PMS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES.

INVITACION PUBLICA 62/96
1ra Convocatoria
Material: FLEJE DE ACERO
Pedido N° 1-3-0124/96
Valor Pliego Bs. 50.00

INVITACION DIRECTA
1ra Convocatoria
Material: FERRIO PERFIL PLANCHAS DE ACERO
Pedido N° 1-4-0121/96
Valor Pliego Bs. 30.00

INVITACION DIRECTA
2da Convocatoria
Material: ACETILENO
Pedido N° 3-3-1028/96
Valor Pliego Bs. 30.00

INVITACION DIRECTA
2da Convocatoria
Material: FERRIO EN PLANCHAS PERFILES PERFORADOS
Pedido N° 1-4-0081/96
Valor Pliego Bs. 30.00

INVITACION PUBLICA 62/96
2da Convocatoria
Material: ACERO AL CARBONO
Pedido N° 1-4-0175/96
Valor Pliego Bs. 50.00

INVITACION PUBLICA 62/96
2da Convocatoria
Material: ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL
Pedido N° 1-3-0120/96
Valor Pliego Bs. 50.00

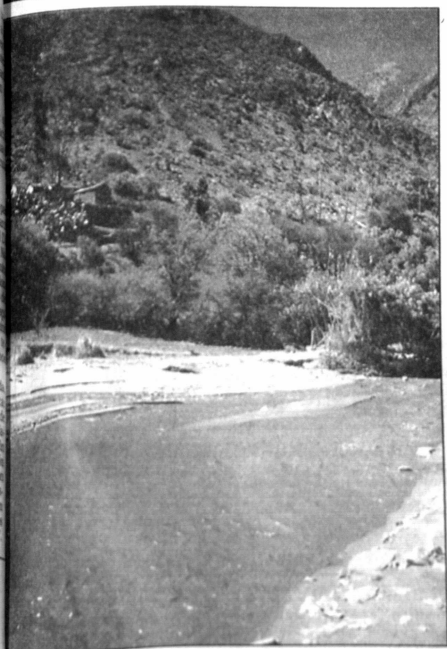
INVITACION PUBLICA 62/96
2da Convocatoria
Material: ALUMINIO EN GRANALLA
Pedido N° 1-3-0115/96
Valor Pliego Bs. 50.00

INVITACION PUBLICA 62/96
2da Convocatoria
Material: ALUMINIO EN GRANALLA
Pedido N° 1-3-0115/96
Valor Pliego Bs. 50.00

LAS EMPRESAS / FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO - OROURO TELEFONOS: 78088 - 78089 O GERENCIA LA PAZ AV. VILLAZO N° 1966 3ER. PISO TELEFONOS: 36646 - 42 - 40. LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA VIERNES 15 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (OROURO - VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA 20 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

OROURO (VINTO), 18 DE OCTUBRE DE 1996

La Paz, Bolivia.
21 de octubre
1996



El diputado recomienda una exhaustiva limpieza de los ríos contaminados...

Diputado Medinacelli Mina Porco debe reforzar sus dos diques

(EFE). Una de las recomendaciones que la comisión multisectorial de la Cámara de Diputados hará a la mina Porco, es el reforzamiento de los diques cuya ruptura provocó la contaminación del río Pilcomayo, sino un segundo paso que puede correr el mismo riesgo, se informó ayer.

La información fue proporcionada por el diputado miembro de la comisión de Minería, Sergio Medinacelli, en declaraciones a una radioemisora local, donde manifestó que incluso el dique causante de la contaminación no inspira mucha confianza, pese a la reparación que fue objeto.

Medinacelli, miembro de una de las dos comisiones de la Cámara de Diputados que viajó a Potosí para investigar las causas de la contaminación de la mina Porco, propiedad de la empresa COMSUR, anticipó que los parlamentarios emitirán su informe con una serie de recomendaciones para prevenir nuevos desastres.

Los representantes de las comisiones de Medio Ambiente y de Minería que viajaron a Potosí, tomaron muestras de las aguas y riberas de los ríos Castilla, Calza y Toropalca, en lo que constituye la primera fase de la investigación en las aguas pertenecientes a ese departamento.

El diputado Medinacelli, del MIR, manifestó que los integrantes de esa comisión se reunirán a partir de este lunes, para elaborar un informe preliminar sobre los resultados de su viaje y emitirán una serie de recomendaciones destinadas a prevenir cualquier otro accidente que pueda seguir contaminando los ríos.

Aunque se mostró cauteloso de no emitir opiniones hasta que

la comisión multisectorial no evalúe en forma conjunta su trabajo, el diputado adelantó que se recomendarán medidas inmediatas para que no se produzcan nuevas rupturas de diques.

Se pudo constatar, explicó, que la ruptura del dique de la mina Porco, a fines de septiembre pasado, se debió a una sobrecarga de su estructura, producto de las fuertes lluvias, pero que a nivel técnico la empresa no pudo prever.

Los diputados inspeccionaron los dos diques paralelos de la mina Porco; estas fortalezas, pese a estar reparadas, "no inspiran mucha confianza", insistió el parlamentario miembro de la comisión multisectorial.

Entre las recomendaciones, explicó que el dique de la mina Porco deberá ser objeto de mayor control, porque su estado actual no garantiza que no vuelva a quebrarse y que, en su opinión, no debería seguir trabajando.

"Lo que vamos a recomendar es que, incluso, el segundo dique sea motivo de un minucioso estudio, para que no ocurra lo mismo que con el primero; deben construirse nuevos diques con mayores medidas de seguridad, con materiales más resistentes como el hormigón armado y a una altura menor a la primera", explicó.

Asimismo, se recomendará una exhaustiva limpieza de las riberas de los ríos Castilla, Calza y Toropalca, expulsando los materiales acumulados de la contaminación (desechos sólidos), así como una acción permanente de monitoreo de las aguas, por parte del Ministerio de Desarrollo Sostenible.

Goni instruye acción anticontaminadora

Las denuncias sobre contaminación en el país, resultado de las operaciones mineras y falta de control ambiental, preocupan al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Este ha pedido que el caso "sea atendido energéticamente para que no continúe".

La posición del Primer Mandatario fue expresada tras su arribo al aeropuerto de El Alto, después de su retorno de Europa, donde visitó Alemania y España.

El mandatario explicó que Bolivia ya tiene una Ley del Medio Ambiente y que se han hecho los decretos reglamentarios, los que deben ser cumplidos desde el mi-

nisterio que está encargado de efectuar esa evaluación.

"La contaminación es algo que nos tiene que preocupar y ser atendido energéticamente. Hay que encontrar soluciones para que no continúe, pero también ver las compensaciones cuando hubiera damnificados. En ningún momento puede ser descuidado ese aspecto, pero tampoco se le debe dar un cariz que no sea el exacto y el técnicamente correcto", afirmó.

Indicó que en el caso concreto de la empresa minera COMSUR, que explota la mina Porco, donde reventó un dique de contaminación ocasionando la contaminación de las aguas con residuos mineralógicos, dijo que "se le está queriendo dar un



Gonzalo Sánchez de Lozada.

cariz de sensacionalismo, al decir que se estaría perjudicando al río Paraguay".

"Creo que todos deberíamos saber que el río Pilcomayo, antes de llegar al río Paraguay se sumerge en los bañados de Patino y no llega en una forma directa", dijo al reconocer que lamentablemente con ello se ha perjudicado aún más. El río, agregó, ahora se está llenando de sedimento.

El problema de la contaminación en Bolivia, señaló, es grave cuando se toman en cuenta los aspectos industriales, como se ha visto con la mortandad de peces en ríos de la región de Santa Cruz, concluyó.

Incluidos los bebés

Guaraníes consumen agua turbia y cruda del Pilcomayo

TOSBAY-TARIJA, PRESENCIA. Los guaraníes que habitan la parte limítrofe entre las provincias O'Connor de Tarija y Hernando Siles de Chuquisaca, divididas por el Pilcomayo, consumen, incluidos los bebés, agua turbia y cruda de ese río. También continúan comiendo carne de pescado, como lo hacían antes, y siguen bañándose en las aguas del Pilcomayo.

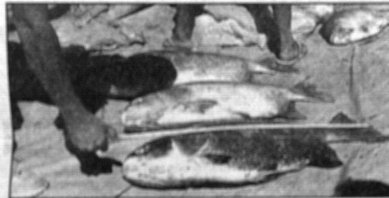
Se vio que las aguas turbias del río son echadas por los del lugar en un recipiente grande de plástico, una especie de turrí, para que la lama se asiente, quedando en la superficie agua menos turbia, que es extraída con mate (en el norte se denomina futumal) para beber o mojarse la cabeza.

Mujeres guaraníes que precisan el agua, la llevan en recipientes de tamaño regular a los lugares donde la utilizarán en diferentes menesteres, en especial la cocina.

El recipiente de plástico es permanentemente llenado, de manera que no falte el agua menos turbia para todos los que tienen necesidad.

Otros guaraníes excavaron un hueco de más o menos medio metro de profundidad, con un diámetro de dos metros y a una distancia de unos 70 centímetros del río, fil-

✓ **Indígenas siguen pescando y comiendo carne de pescado. No se conoce de enfermos o muertos por consumo de agua o pescados**



El hambre no espera...

trando de esa manera las turbias aguas del Pilcomayo.

Ante el sofocante calor -en la zona la temperatura sobrepasa los 40 grados centígrados, de sábado quienes desean agua se aproximan, beben, se mojan la cabeza o se lavan las manos.

Se observó a varias mujeres guaraníes dar de beber, con sus manos, a sus niños de escasos meses, el agua levantada del pozo. "Dicen que está contaminada, pero nosotros seguimos tomando", co-

mentó riendo una mujer de unos 35 años.

"Aquí no pasa nada, así nomás es", comentó el indígena de Timboy, Feliciano Flores, luego de beber el

agua con el mate, mojarse la cabeza y lavarse las manos ante el intenso calor imperante.

Los guaraníes Justa Villalba, su hermano Hernán Villalba y Teresa Reyes, mientras destripaban los pescados, comentaron que siguen alimentándose como antes y no conocen de ningún fallecimiento de personas por ese consumo.

"Hemos escuchado por la radio que el Pilcomayo está contaminado, pero aquí no pasa nada", respondió mientras sacaban las vísceras de los pescados, que eran cortados por la mitad para luego ser untados con abundante sal.

Teresa Reyes dijo que posteriormente se fríe la carne, luego de untarla con limón, y es conservada de esa manera para su consumo horas y días más adelante.

En ocasión de la inauguración del camino entre Tarija y Chuquisaca, numerosos concurrentes consumieron carne de pescado.

AGENTE COMERCIAL

Empresa importante busca un Agente Comercial para activar sus representaciones.

Requerimientos mínimos:

- * Empresa unipersonal o personal
- * Persona independiente con los siguientes requisitos a contar:
- * Oficina propia
- * Movilidad propia
- * Habilidad negociadora y ventas
- * Buenas relaciones comerciales
- * Teléfono y fax
- * Autosustentación

Contactarse a partir del día 21 al 24 del presente con el Lic. Juan Guzmán Hotel Gloria



GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACION DIRECTA Nº 060/96 EMPRESA MUNICIPAL DE MANTENIMIENTO URBANO PRIMERA CONVOCATORIA

En el marco de la implementación del Proyecto PROMAN Fase II, el Directorio de la Empresa Municipal de Mantenimiento Urbano (EMMU), convoca a las empresas legalmente establecidas en el país, para la provisión de:

DOS CAMIONETAS DOBLE CABINA (4 x 4)

Los pliegos de Condiciones podrán recabarse en la Dirección Administrativa de la Comuna Altiplana ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día viernes 18 del presente mes previo pago de la suma de Bs 300.- en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta las 12:00 del día martes 12 de noviembre de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a las 16:00.

El Alto, octubre de 1996

LUNES TARIJA MARTES TARIJA MIERCOLES TARIJA

Franqueza italiana

Rugieri habla de la "operación" celulares

✓ Gracias por la bienvenida y por el compromiso de una competencia sana y civilizada.

✓ Hubiéramos preferido un mejor estilo, yo no entiendo una campaña comercial hecha sólo de contras, en lugar de promocionar la calidad de la propia oferta.

✓ Tal vez la competencia no tiene nada que decir.

✓ No reconozco a mi buen amigo Fernando Campero ni encuentro huellas de la positividad del diálogo que siempre caracterizó nuestra relación.

✓ Nosotros no queremos entrar en una pelea desquiciada y descarada ni de-

jarnos involucrar por la ansiedad que, aparentemente, están viviendo en Telecel.

✓ Nunca nos hemos permitido atacar a la competencia con críticas que nosotros, como clientes necesarios hasta ahora de su servicio, podríamos hacerles.

✓ Se presentarán argumentos sólidos, en una competencia en la que estamos convencidos que Telecel, si terminara de hablar, podría también, en el futuro y en la lógica del mercado, ofrecer algo nuevo.

✓ No nos interesan ofertas que pretendan poner prisionero al cliente con obligaciones que nos parecen absurdas.

Presidente de la ENTEL responde:

TELECEL nos ahorró en publicidad

✓ Es una calda preocupante de estilo y no promocionan su propia oferta, tal vez en este aspecto no tengan nada que decir.

✓ No es su intención hacer ofertas que aprisionen a los clientes.

"Gracias a TELECEL por el ahorro en publicidad que nos está proporcionando", dijo el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Giovanni Rugieri, al iniciar ayer la campaña publicitaria que promociona el servicio de celulares, que la capitalizada brindará a partir del mes de noviembre.

TELECEL, en la segunda etapa de su campaña comercial, ofreció teléfonos celulares a 75 dólares, con el compromiso de devolver la diferencia a los nuevos clientes, en caso que la ENTEL tenga un precio inferior, "aunque sea 0", aclaró el gerente general, Juan Pablo Calvo.

Rugieri, quien anteriormente agradeció a TELECEL la campaña de bienvenida al nuevo operador de telefonía celular, con ironía respondió a la nueva ofensiva, señalando que "se trata de una caída preocupante de estilo, en la cual no reconozco a mi buen amigo Fernando Campero ni encuentro huellas de la positividad del diálogo que siempre caracterizó nuestra relación". "Yo no quiero estar en el mismo tono", añadió.

HAY MEJORES ESTILOS

Se hubiera preferido un mejor estilo, dijo, personalmente no entiendo una campaña comercial

hecha sólo de contras, en lugar de ser fundamentalmente dirigida a promocionar la calidad y las bondades de la propia oferta. "Tal vez en este aspecto la competencia no tiene nada que decir", comentó.

Días atrás, el presidente del Directorio de TELECEL, manifestó que, "no es extraño que estemos dando la bienvenida a un segundo operador o a un tercero, sino que el operador haya tardado tanto en llegar". Ese aspecto se reforzó en los "spots" televisivos, alusivos a que luego de la inauguración de la etapa experimental, que ocurrió el pasado mes de agosto, aún se espera la puesta en marcha del servicio.

Al respecto, Rugieri afirmó no querer "entrar en una pelea desquiciada y descarada ni dejarnos involucrar por la ansiedad que, aparentemente, están viviendo

ahora en TELECEL". Indicó que la ENTEL nunca se permitió atacar a la competencia con palabras ni con críticas, que "como clientes necesarios hasta ahora de su servicio, creo que evidentemente podríamos hacerles. Y no lo haremos ahora".

NO SOLO ES PRECIO SINO CALIDAD

Puntualizó que no es de su interés "una guerra suicida" y que el tema no se queda en una pelea de precios, ya que los equipos cuestan y nadie los regalara, lo fundamental es el conjunto de servicios y la calidad de éstos. En ese sentido, recalco que no pretenden realizar

ofertas que aprisionen a los clientes con "obligaciones que a nosotros parecen absurdas".

ENTEL móvil, iniciará la comercialización de los teléfonos móviles la primera quincena de noviembre y aunque tiene la cobertura nacional, inicialmente se dirigirá a satisfacer la demanda de las principales ciudades del país. Contará además con pos de tecnología analógica, la que tiene TELECEL y que implica total seguridad de comunicación, puesto que se de ser escuchada, mayor calidad de transmisión e ingreso a la red de las llamadas.

Experto minero

Minería necesita costos bajos de producción

Pasaron a la historia de los "shocks" positivos en el precio de los minerales, que en forma cíclica el mercado de la minería mostraba, ahora para sobrevivir con algo de ganancia es necesario hacer economías a nivel de costos.

La afirmación corresponde al economista minero, Rolando Jordán, quien afirma que los cambios experimentados por la minería boliviana responden a los cambios en el mercado mundial de minerales, donde la competitividad de la oferta de materias primas minerales se da en función de los costos. En ese marco "ya no es posible mantener, con utilidades, operaciones ineficientes y de alto costo, gracias a 'shocks' positivos de precios, que coyunturalmente y en forma cíclica el mercado mostraba", dijo.

UTILIDADES CON BAJOS COSTOS

Según Jordán, uno de los



Rolando Jordán

efectos de la globalización en la economía mundial es que ahora no solamente los países atrasados producen minerales, sino que también lo hacen los industrializados.

Los países desarrollados, indicó, incorporan tecnologías que les permiten ingresar al mercado con gran capacidad competitiva, que implica costos menores.

En ese sentido, mencionó que el comportamiento cíclico de los precios se suavizó, con una tendencia hacia la baja, y que la oferta de minerales y metales es mucho más elástica.

"Hoy las empresas y productores del mundo pueden sobrevivir ganando con precios bajos".

Jordán enfatizó que la nueva realidad del mercado requiere que en la parte normativa y jurídica, exista un mínimo de seguridad para quienes arriesgan capitales en actividades mineras a largo plazo.

"Ranking" bancario de cartera

(ANF). - El Banco Nacional mantiene su segundo lugar en el ranking de cartera, mientras que los bancos Industrial y el Mercantil retienen el tercer y cuarto puesto, respectivamente. El Banco de Santa Cruz se sitúa en el primer lugar.

El miércoles pasado se publicó erróneamente que el Banco Mercantil había llegado a ocupar el segundo lugar en el ranking de cartera, cuando lo correcto era decir que tenía la segunda ubicación en el ranking de depósitos.

El banco Nacional tiene el tercer lugar en depósitos y el segundo en cartera.

El Banco Nacional le arrebató al Industrial el segundo lugar en el ranking de cartera, pero lo desplazó hasta la tercera ubicación y no hasta la cuarta, como se dijo.

De acuerdo con el boletín informativo mensual de la Superintendencia, correspondiente al mes de agosto, los cinco primeros lugares del ranking de depósitos los ocupan los bancos Santa Cruz, Mercantil, Nacional, Industrial y de Crédito.

Ellos concentran el 64% de los depósitos del sistema bancario. La clasificación de los bancos según sus depósitos, no ha tenido variaciones respecto a julio pasado. Recordemos que las captaciones crecieron en 15,2% en los primeros ocho meses de esta gestión.

Por su parte, los primeros cinco lugares en el ranking de cartera están ocupados por los bancos Santa Cruz, Nacional, Industrial, Mercantil y BHN.

En el ranking de cartera hubo algunas modificaciones posicio-

nal respecto a fin de julio pasado. El Banco Nacional ganó un puesto y pasó al segundo lugar. Lo que ocurrió con el Industrial, disminuyó un escalón, pasando segunda a la tercera ubicación. El Banco de la Unión también su posición, pasando al séptimo lugar al sexto. En parte, el Banco de Crédito un sitio y se ubica en el número 7. El Banco de los Andes también una posición, pasando del décimo al noveno lugar.



¿QUE VES DETRAS DE LOS HIELOS?

CONCURSO SPRITE

Observa el comercial de Sprite y escribe en dos líneas de texto que ves detrás de los hielos. Podrás ganar lindos recuerdos Sprite.

Nombre.....

C.I.....

Ve.....

Manda tu respuesta a:
Programa Disca y Ve
Casilla No. 9285 La Paz
Concurso Sprite

JUEVES TARIJA VIERNES TARIJA SABADO TARIJA...

La semana se pasa volando.
A TARIJA TODOS LOS DIAS*
a las 9:10 am

*excepto domingo.

AEROSUR
0-800-3030

AeroSur
el círculo de privilegiados

AeroSur
La Buena Costumbre de Volar

Luego de transcurridos 448 años

Los vicios abundan donde fundaron La Paz

Vecinos exigieron terminar en la zona con la prostitución, el alcoholismo, la drogadicción y la delincuencia. Desfile, ofrendas florales y entrega de la renovada plaza Alonso de Mendoza precedieron al desfile De la Amistad, en la que participaron bandas militares y colegiales, además de una demostración de trajes antiguos y de uniformes militares del pasado.

La zona donde se fundó La Paz, hace 448 años, está convertida en un lugar donde los vicios abundan, pues proliferan la prostitución, el alcoholismo y la delincuencia, lo que empuja a los vecinos a pedir a la alcaldía que ocupe de solucionar esos problemas.

Los actos centrales de celebración del aniversario de la fundación se realizaron ayer en la remodelada Plaza Alonso de Mendoza, lugar donde se fundó la ciudad. Fue cerrada la vía que existía adyacente al Tambo Quirquincho y abierta otra en reemplazo y en la parte opuesta de la plaza.

El alcalde Ronald MacKenzie, al inaugurarla, anunció que es la primera obra que se concluyó, de una serie de otras que tienen la intención de recuperar el centro histórico pazeño y que implicará la inversión de más de cuarenta millones de dólares. La siguiente remodelación será la Plaza Murillo.

Los vecinos del lugar, sin embargo, opinan que la recuperación del centro histórico debería incluir la "limpieza de prostitutas, homosexuales

drogadictos, alcohólicos y delincuentes que operan en la zona", por lo cual dirigieron una nota al alcalde y prefecto pazeños, en la cual se pide que "se clausuren los bares, cantinas y alojamientos que funcionan como prostíbulos".

"La zona donde se ha fundado la ciudad merece un trato digno, donde los vecinos que la habitamos podamos vivir con los elementos de derechos del ser humano", dice la nota de la Junta de Vecinos, reconocida como una OTB.

En la zona hay por lo menos una decena de alojamientos, donde la prostitución es ejercida por mujeres y homosexuales, además de numerosos bares y cantinas que fomentan el alcoholismo y la delincuencia, dijeron.

La plaza Alonso de Mendoza es también un conocido centro de distribución de droga, lo cual atrae a drogadictos que, según los vecinos, han convertido al barrio de San Sebastián en un lugar poco seguro, piden que ese sea "un lugar donde los niños y ancianos puedan jugar y descansar".

Fue en ese lugar, que los vecinos consideran peligroso, donde el alcalde y representantes de instituciones pazeñas depositaron ofrendas florales al pie del monumento a don Alonso de Mendoza.

Mac Lean dijo en su discurso de entrega de las refacciones de la plaza, que "el deseo de la comuna es el de revivir la identidad indioamericana, mestiza y sobre todo revivir las tradiciones pazeñas".

Luego de la ofrenda floral, se realizó una misa en el templo de San Sebastián, a la que asistieron el alcalde, el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, el prefecto Germán Quiroga; el alcalde cochabambino, Manfred Reyes Villa, y representantes de la brigada pazeña.

DESFILE DE LA AMISTAD

Una vez terminada la misa, las autoridades recorrieron el centro pazeño hasta el paseo de El Prado, luego se instalaron en un palco oficial para presenciar un desfile, donde participaron bandas militares y colegiales, además de carritos y personajes vestidos



a la moda de épocas pasadas, en espíritu mencionado por el alcalde de recuperar las tradiciones pazeñas.

Varios jinetes vestidos con antiguos uniformes militares, utilizados durante las campañas bélicas del Pacífico, del Acre, del Chaco y de otras épocas hicieron su paso, precediendo a un grupo de habitantes de la ciudad, que se vistió con trajes de diversas épocas en busca de un rescate de las tradiciones.

Un grupo de señoras vestidas con trajes de hace mucho tiempo, convirtieron el lugar en algo muy parecido a un estudio cinematográfico, pues al verlas podía pensarse que eran otros tiempos.

Varios automóviles antiguos participaron en el desfile, además de una carroza tirada por caballos, que atrajo mucho la atención de los espectadores por su antigüedad.

También hubieron bailarines: Lo llamativo de la cueca es que los integrantes del ba-



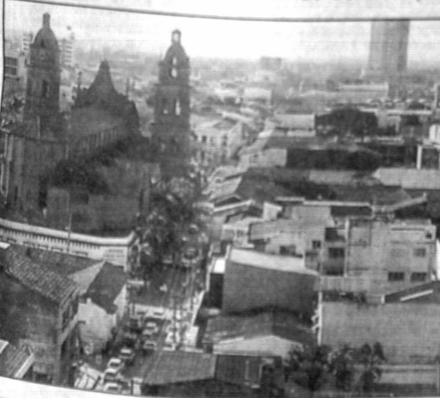
llet la bailaron en ausencia de música alguna, aunque ingeniosamente ayudados por una dama que, parada ante los danzantes tarareaba la conocida cueca Chollita Pazeña.

PEDIDO. Los vecinos quieren pacificar la zona. En el Desfile de la Amistad varios automóviles antiguos participaron, además de una carroza tirada por caballos, que atrajo la atención de los espectadores.

Hacia la población de Porongo

Santa Cruz se extiende cruzando el Pirai

Para convertirse en una metrópoli antes del fin de milenio. Proyectan construir el puente más largo sobre el Pirai, de 450 metros. Al frente se levantará la "ciudad dormitorio" en la que se planifica edificar un hotel de cinco estrellas, canchas de golf, plazas, parques y otros.



Pero hay oposición en la capital cruceña

En cambio, los concejales de la ciudad de Santa Cruz adelantaron su oposición a la edificación de un puente sobre el Pirai y a la urbanización de las Colinas del Urubó, pese a que ese territorio pertenece a la jurisdicción de Porongo.

Cuatro comisiones del Concejo Municipal de esta capital, están estudiando la propuesta y pedido del municipio poronquero.

Porongo que abarca 100.000 hectáreas aproximadamente, continúa preservando sus tradiciones y costumbres, pero se esfuerza por alcanzar el desarrollo en bien de sus pobladores. Se trata de un cantón (Florida), cuya población está dedicada a la horticultura, produciendo papa, zanahoria, mango, achachairú, mandarina, tamarindo entre otros.

Las comunidades productoras deben atravesar 130 kilómetros y salir al norte cruceño para luego ingresar a la ciudad y vender sus productos. Cruzando el puente, disminuirán en más del 50% del recorrido, en más del 50% del recorrido, abaratando sus gastos y bajando el precio de su producción.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). (Guiseila López). Las poblaciones de Porongo y Santa Cruz, separadas por el río Pirai, podrán acortar distancia gracias a la construcción de un puente para permitir el desarrollo del tradicional pueblo y el crecimiento urbano de lo que en el futuro será la metrópoli cruceña.

Con dicha construcción, Porongo empezará su urbanización desde una margen del Pirai. Se trata de una urbanización proyectada en Las Colinas del Urubó, donde se planifica una especie de "ciudad dormitorio".

Más de 15 comunidades del municipio podrán beneficiarse con el puente, a través del cual transportarán sus productos hacia la capital, disminuyendo distancia y abaratando costos.

La decisión para iniciar la obra de construcción está en manos del Concejo Municipal de Santa Cruz, organismo que deberá conceder la autorización para que se asiente un extremo del puente en tierra cruceña.

Hay algunos municipios de la ciudad que se oponen a la edificación de un puente y más que todo a la urbanización de las Colinas del Urubó, por considerarla un pulmón verde para la ciudad. Sin embargo, el municipio de Porongo está sustentando su desarrollo en la conexión con la ciudad a través del proyecto de la construcción del puente y la urbanización a orillas del río, respetando un 50% de las áreas verdes.

EL PUENTE

Un consorcio de constructores ha diseñado el proyecto de un puente de 450 metros de largo por 9 de ancho, doble vía, que se enmarca en las exigencias técnicas para edificarlo. El costo podría sobrepasar

los 7 millones de dólares y sería entregado en concesión a la empresa constructora que gane la licitación, por aproximadamente 15 ó 20 años.

El extremo que se asentará sobre la capital, estaría ubicado en el residencial barrio Equipetrol final, según los proyectistas, no causaría conflictos en el tráfico vehicular.

Mario Fontanini, asesor del municipio de Porongo, detalló que la infraestructura del puente deberá ser profunda, considerando que el Pirai es un río torrencioso.

Actualmente el tráfico entre Santa Cruz y Porongo tiene un promedio de 100 vehículos diarios que atraviesan el río arriesgando a quedar empujados. Durante la época de lluvias, el río se hace intransitable dejando a Porongo aislado, por lo que sus autoridades califican al Pirai como "la barrera del progreso del pueblo poronquero".

URBANIZACIÓN

La urbanización denominada "Colinas del Urubó", porque sería construida precisamente en esas colinas de la ribera oeste del Pirai, planifica preservar el 50% de la vegetación y utilizar el otro 50% para la edificación de viviendas.

Los índices de ocupación del área residencial del Urubó son del orden del 20%, mientras que en la ciudad sobrepasa el 80%, según el detalle del consorcio que elaboró el proyecto.

En las Colinas del Urubó se planifica la construcción de un hotel de cinco estrellas; una cancha de golf, plazas, parques y viviendas. Desde las colinas se puede divisar el desarrollo de la ciudad, los pocos edificios y la antigua Catedral (Basílica Menor de San Lorenzo), se aprecian a más de diez kilómetros cruzando el Pirai.

Llegados de Alemania y Argentina

Científicos realizan estudio sísmico en frontera con Chile

UTUNI, PRESENCIA. Científicos de Alemania, Chile, Argentina y Bolivia, iniciaron el proyecto denominado Ancorfi, de estudio sísmico, el mismo que desde el Pacífico hasta la Cordillera Oriental tiene un largo de más o menos 400 kms. El acto se realizó después de un acto oficial efectuado en la frontera al que asistió la primera autoridad de la provincia Quijarro.

Reinhard Rossling de nacionalidad alemana, explicó que este primer proyecto que se está iniciando en la Cordillera de Los Andes, se trata de una profunda investigación científica para conocer la estructura del subsuelo hasta una profundidad que va desde los 80 a los 200 kms.

Uno de los objetivos de este proyecto, es determinar cuál es la mecánica de los fenómenos geológicos que se presentan en

la zona. Una primera hipótesis indica que la placa de Nazca del Océano Pacífico se estuviera introduciendo debajo de la placa americana produciendo una elevación en los andes y como consecuencia de esto, vendrían la actividad volcánica, sísmica, terremotos y otros fenómenos naturales.

La transecta cruzará el límite internacional entre Puno (Chile) y Pajancha (Bolivia), a 25 Kms. al noroeste de Ollague.

Pajancha es el comienzo de la línea en territorio boliviano y se extiende hasta el sector de Ramaditas, a 40 km. de Uyuni. Dependiendo de la parte operativa, hasta el 31 de noviembre se cumplirían los plazos establecidos y se podrían conocer los primeros resultados que a futuro servirán para proyectos minero-geológicos inclusive petrolíferos.

Pastoral Social y la PNUD

Proyectan descontaminar aguas de las minas de oro

ORURO, ERBOL. Un proyecto considerado alternativo para descontaminar las aguas residuales de la explotación de oro en Iroco, lleva adelante la Pastoral Social con apoyo del PNUD.

Lo novedoso del proyecto es el uso de plantas acuáticas como la totora, que servirá de absorbente en la laguna natural, donde se evacuarán las aguas ácidas para su concentración.

El responsable del departamento de Medio Ambiente de Pastoral Social, Carlos Jungwirth, explicó que con el programa de pequeñas donaciones del PNUD, está implementando en la laguna natural la descontaminación de aguas residuales por la actividad minera aurífera en la zona sudoeste de Oruro.

La laguna artificial totalmente garantizada en su construcción, tiene una capacidad de almacenamiento de mil metros cu-

bicos de aguas residuales provenientes de la Cooperativa Minera Aurífera Libertad.

El objetivo, según Jungwirth, es descontaminar esa zona con el almacenamiento de las aguas residuales, utilizando las plantas de totora porque estas tienen la característica especial de absorber metales pesados.

Esa propiedad de la totora fue investigada y trabajada en coordinación con el programa de minería sin contaminación de la cooperación de desarrollo Sueca.

Consiguientemente, la finalidad de la laguna es descontaminar con totora haciendo que ésta absorba los metales pesados que arrastran las aguas residuales.

Hasta ahora las aguas son evacuadas al lago Poopó, pero una vez en funcionamiento la laguna natural, se evitará la contaminación en esa zona.

24 muertos en 2 semanas Santa Cruz convertido en el distrito más violento del país

Los accidentes de tránsito (8) y los hechos de sangre (8) son los casos más frecuentes, seguido por muertes ocasionales (3) en pozas de agua y en el río Ichilo.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). En el curso de las dos últimas semanas, tanto en esta ciudad como en el área rural del departamento, se han registrado 24 decesos trágicos a causa de diferentes formas de violencia y de accidentes. Un total de 8 menores de 6 varones y 2 mujeres encontraron la muerte en accidentes de tránsito como también en hechos de sangre. La mayor cantidad de víctimas se originaron en accidentes de tránsito (8 casos) y en hechos de sangre (8 casos); crímenes, autolesiones. También, 3 personas encontraron la muerte en pozas de agua y en las corrientes del río Ichilo.

Un trabajador agrícola murió al ser aplastado por un árbol. Dias pasados, en las inmediaciones de la localidad de Charagua, se precipitó a tierra una avioneta bimotor; sus 3 ocupantes fallecieron en el fatal accidente. Mientras tanto, en la región sur, un trabajador de una empresa petrolera privada falleció a causa de las heridas que sufrió al caer de una eleva- da altura.

En uno de los últimos accidentes de tránsito, a la altura del kilómetro 90 con destino a Trinidad, chocaron 2 motorizados falleciendo el chofer de uno de los vehículos y su pasajera de 16 años, que se encontraba en el octavo mes de embarazo. Las personas que perdieron

la vida por causas de accidentes de tránsito, fueron: Alejandro Vaca Guzmán, (4 años), Erwin Gil Zambrana (10), Simón Saldaña (16), Erasmo Benegas Rojas (38), Rafael Sosa (35) y Miguel Berbedy Suárez (35).

En diferentes hechos de sangre encontraron la muerte: Johnny Durán Montano (3), Roque Robles Rojas (34), Tomás Martínez Rodríguez, Nelson Gustavo Hurlado Ramírez (15), René Vergara Cayetano (30), Mario Alfredo Vázquez Taborga (20). Se ahogaron Florentino Peña Heredia (18) y otras dos personas en el río Ichilo. Encontraron la muerte trágica en diferentes circunstancias José Elar Roca Herrera (30-años) al caer de un árbol, Julian Ronald Peña (42-años) desde varios metros de altura.

En este departamento existe profunda preocupación por las características que vienen revistiendo esta ola de violencia, especialmente por los accidentes de tránsito y los hechos de sangre. Santa Cruz, con los índices que viene registrando desde hace algún tiempo, se ha convertido en el departamento con mayor violencia en Bolivia.

Holanda invierte \$US 13 millones en obras sociales de urbe alteña

La cooperación económica se inició en 1990 y culminará en 1998. La obra grande es el nuevo hospital 20 de Octubre que cuenta con una inversión de 800.000 dólares.

(EFE). El Gobierno de Holanda está financiando proyectos de desarrollo social en El Alto, con una inversión de 13 millones de dólares a fondo perdido, según informó la embajadora del Reino de los Países Bajos, Tania Van Gool.

La cooperación económica de Holanda, destinada a mejorar la calidad de vida de la población alteña, se inició en 1990 y culminará en 1998. Según la diplomática, en 1997 se incrementará un 10 por ciento el apoyo previsto para esta ciudad.

Las organizaciones que reciben el apoyo de Holanda trabajan en las áreas de salud, educación, producción y vivienda. Los programas de desarrollo social que se impulsan son: Fortalecimiento de la Atención Primaria en Salud (APS), el Instituto para el Desarrollo de la Pequeña Unidad Reproductiva (IDEPRO), Red Habitat que planifica y trabaja en la dotación de viviendas y ENDA-Bolivia que atiende la educación de niños de la calle.

Van Gool señaló que el APS es un proyecto bilateral, acordado entre Holanda y Bolivia para fortalecer y mejorar la salud en esta ciudad.

Hasta la fecha, el proyecto ha fortalecido el sistema local de salud en su infraestructura a través de la construcción de tres centros de salud en la zona de 12 de Octubre, en las villas Exaltación y Rosas Pampa, y dos puestos sanitarios en Alpacoma Bajo y Santa Rosa, todos en el sector sur de la ciudad, dijo.

Se está por concluir el centro de salud de Villa Dolores y se ha previsto inaugurar el nuevo hospital 20 de Octubre en marzo de 1997 que

cuenta con una inversión de 800.000 dólares", sostuvo la embajadora.

El IDEPRO, agregó Van Gool, proporciona créditos para capital de operaciones o inversión en unidades económicas de las ramas de producción, comercio y servicios, en distintas modalidades de servicios financieros que son el "grupo solidario", individualmente y a través de organizaciones.

Manifestó que el proyecto además brinda programas de capacitación y asesoría en comercialización e información comercial a sus clientes en la perspectiva de contribuir el desarrollo empresarial de esas unidades económicas.

La organización de la Red Habitat viene implementando el proyecto de mejoramiento de vivienda, enfrentando el problema de manera integral y sostenible. "El proyecto busca aliviar las condiciones de hacinamiento, precariedad y riesgo, que en materia de vivienda enfrenta un número elevado de la población de El Alto", afirmó.

Para la educación y la prevención integral de la marginalidad en la población infanto-juvenil que vive en la calle, Holanda apoya a la organización de ENDA-Bolivia donde se atiende a 450 niños con cursos y talleres de capacitación en diferentes áreas.

Según la diplomática, la cooperación de su país también posibilitó la construcción de veinte mingitorios, entre públicos y escolares, además de apoyar a varias zonas con la instalación de agua potable y prevé agilizar la instalación de alcantarillado en seis villas del sector sur de la ciudad en los próximos meses.

En las tierras candentes del Chaco Presidentes de Bolivia y Paraguay visitarán Hito Villazón

Podrían iniciar la construcción de la ciudad binacional en la frontera boliviano-paraguaya.

SUCRE, (PRESENCIA). El secretario general de la prefectura de Chuquisaca, Gonzalo Aguirre, informó que el gobierno está preparando un encuentro entre los Presidentes de Bolivia y Paraguay, Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy, en el Hito Villazón, región ubicada a 679 Kms. de esta ciudad.

Los dos mandatarios estarán presentes en ese lugar fronterizo con el propósito de iniciar la construcción física de la ciudad binacional que en el futuro será una zona franca e industrial.

Según datos del Instituto Geográfico Militar, Hito Villazón se encuentra a 374 metros sobre el nivel del mar. La temperatura media es de 26 a 28 grados centígrados.

El ecólogo alemán Heinz Eilenberg, que elaboró en 1981 un mapa simplificado de las regiones de Bolivia, describió a esa región como boscosa, de monte bajo, donde ocasionalmente los árboles llegan a una altura de 20 metros de altura.

En la zona abundan algarrubos, quebracho colorado, blanco, cuchi, amargo y el curupay.

El suelo se caracteriza por "llanuras aluviales antiguas, de textura franco-arenosa en la capa superficial y arcillo-arenosa o franco arcillosa en el subsuelo, correspondiendo a la plataforma paleozoica, cubierta por aluvión cuaternario".

La fauna en la zona está conformada por mamíferos y aves como la zarigüeya, oso hormiguero, pejeliche (tatu), quiquicho bola, (corechi), puma, anta, taititu (chanchito de monte).

También existe por el entorno de Hito Villazón, el pecarí (chanchito de tropa), liebre, vizcachita del Chaco, ñandú, garza blanca, cóndor del trópico (cóndor real), guacamayo bananera, lechuza de los campanarios, hornero (tichu) oropéndola (tuchi).

Las autoridades de CORDECH, antes de que desapareciera esta institución, explicaron que Hito Villazón "facilitará el intercambio comercial internacional entre Paraguay y Bolivia con vinculación con la Argentina".

Señalaron que se convertirá "en un polo que dinamizará el crecimiento económico regional al fomentar el potencialmente de la región chaqueña como son la ganadería, agricultura, forestal".

El proyecto consiste en la urbanización en lado boliviano de una área aproximada de 10 hectáreas. Es decir, construir infraestructura para la actividad administrativa y para servicios básicos. Lo mismo tiene que hacer el Paraguay.

Se pretende que inicialmente habiten el lugar 200 familias a través de un asentamiento con grupos humanos provenientes de todo el país.

Para ello, se creará un fondo crediticio de bajo interés que impulse la construcción de viviendas y se desarrollen actividades laborales y comerciales.

En total la ciudad binacional Hito Villazón sería construida sobre 20 hectáreas. Habitarían unas 400 familias. Sobre 3.270 metros cuadrados se construirían la infraestructura necesaria. De esa cantidad de metros, 400 m2 serían estatales, 90 m2 correspondiera a empresas capitalizables y 2.780 m2 de empresas privadas.

En ese entonces, es decir cuando CORDECH entregó un perfil del proyecto Hito Villazón demandaría una inversión de 3,5 millones de dólares. Tanto Paraguay como Bolivia se encargarían de financiar.

El secretario general de la prefectura, expresó su satisfacción porque los acuerdos entre Bolivia y el Paraguay están avanzando positivamente. Anunció para noviembre una reunión de una comisión especialmente creada para ese fin.

Las autoridades de ambos países se reunirán en el lugar del proyecto, es decir en la línea limítrofe que une a los puestos fronterizos de Paraguay y Bolivia: Hito Villazón y Sargento Rodríguez.

Los trabajos empezarán en 1997 Tarija y Chuquisaca construirán un puente sobre el río Pilcomayo

Prefectos de ambas regiones, luego de inaugurar un nuevo camino interdepartamental, se comprometieron en destinar \$US 400.000 para dicho proyecto.

TOBASAY, TARIJA, (PRESENCIA). Las prefecturas de Tarija y Chuquisaca construirán un puente vehicular sobre el río Pilcomayo en 1997, para ello ayer comprometieron recursos, tras la apertura de un camino carretero que integra a ambas departamentos.

Los prefectos Víctor Calabi y Enrique Urquidí, respectivamente, firmaron este sábado un convenio por el cual en sus presupuestos de 1997 asignarán recursos económicos.

Cada una de las prefecturas aportará 200 mil dólares de modo que sobre los 400 mil dólares se buscará en forma conjunta financiamiento para contar con el total de recursos que precisa la construcción del puente.

El monto total requerido para esta infraestructura vial supera el millón de dólares, según técnicos de ambas prefecturas que estuvieron en la firma del convenio que se dio en un acto especial en Tobasay.

Anteriormente, se informó que el municipio de Huacareta cuenta con una cooperación internacional de 30.000 dólares que servirá para efectuar los estudios de factibilidad del indicado puente.

CARAVANAS DE INTEGRACION

A Tobasay, que está en territorio tarijeño en la margen del Pilcomayo, se trasladaron largas caravanas de integración de los departamentos mencionados portando banderas del país, de Tarija,

Chuquisaca y de los municipios de Huacareta y Entre Ríos. Tobasay que está en plena margen del Pilcomayo, río que limita natural entre los dos departamentos, en esta parte del territorio nacional, es el punto de encuentro de tarijeños y chuquisaqueños que jubilosos festejaron la firma del convenio.

Los prefectos además en el acto inauguraron el camino carretero que une a ambos departamentos y que pasa por Tobasay, el municipio de Huacareta en la jurisdicción de Chuquisaca construyó casi 19 kilómetros de carretera en territorio tarijeño para lograr todo el camino.

Decenas de guaraníes junto a las autoridades y pobladores de importantes localidades de las provincias O'Connor en Tarija y Hernando Siles en Chuquisaca, pese al intenso calor, se plegaron al júbilo por la inauguración del camino y el anuncio del puente.

Todos los oradores en el acto destacaron las obras y sobre todo la Ley de Participación Popular y de Descentralización Administrativa, que permite asumir decisiones a las regiones, "según sus necesidades".

"Tenemos que vencer el determinismo geográfico impuesto por el río", afirmó el prefecto de Chuquisaca mientras su similar de Tarija remarco que sin políticas como las dispuestas por el actual gobierno, "no podríamos hacer obras como éstas".

Cambio en fecha cívica de Pando propusieron prefecto y concejales

COBLEN (JATHA). La propuesta de cambio de la fecha cívica del departamento de Pando, del 24 de septiembre al 11 de octubre, debe ser consultada a los pandinos, dijeron el prefecto Juan Carlos Riss y miembros del Concejo Municipal de Coblen.

La propuesta fue presentada por tres senadores pandinos a la Cámara Alta donde fue aprobada hace diez días. La misma que ahora se encuentra en la Cámara de Diputados para que se apruebe como Ley de la República.

REFERENDUM
El prefecto Riss, criticó la posición de los parlamentarios pandinos y sugirió un referéndum para recoger la opinión del pueblo acerca del cambio de la mencionada fecha.

"Hay que hacer una reunión con todos los sectores y habrá que convocar a estos representantes para que nos digan qué cosa los ha llevado a plantear ese proyecto de ley sin consultar a las organizaciones cívicas establecidas en el departamento", dijo.

Otra muerte en el Puente de Las Américas

LA PAZ (ERBOL). Un nuevo suicidio tuvo ayer como escenario al Puente de las Américas, cuando a las 11:25 un individuo de aproximadamente 35 años se lanzó al vacío, terminando con su existencia.

Ocasionalmente transientes fueron testigos de la trágica determinación del suicida quien no portaba documentación alguna sobre su identidad y vestía una polera celeste, pantalón plomo y calzas negras.

El hecho fue comunicado de inmediato a la Policía Técnica Judicial (PTJ), que procedió al levantamiento del cadáver destruido por el impacto.

El Puente de las Américas es vigilado día y noche por policías, pero han sido burlados en varias ocasiones por quienes utilizaron el lugar para poner fin a sus vidas.

Con microempresas Ferrocaril Andino reactivará Uyuni

UYUNI, (PRESENCIA). El Ferrocarril Andino reactivará la reactivación de la microestrada de Uyuni a microempresas, que a su vez tratará ex trabajadores de los ferrocarriles de esta ciudad.

Abundio Villalobos, representante de PCA, anunció a nombre de la Taborga, indicando que trata de organizar dos puestos uno para la reparación de unidades accidentadas y otro para el mantenimiento de Vía y Obras. En ambos casos se harán cargo personas especializadas.

También se anunció disposición de trasladar vagones para su reparación en la maestraza de esta ciudad, salvando el escollo que significaba la retención de cuatro vagones hidráulicos y un montacargas, maquinarias que ya fue devueltas al PCA.

Según apreciaciones de Alberto Abasadoro, asesor del Ministerio de Capitalización, que participó en las últimas tratativas sobre la reactivación de la maestraza, el PCA tiene muchos equipos para reparar y se ha decidido hacerlos en Uyuni porque resulta más económico si se forma cuenta la maquinaria y la mano de obra calificada.

Sobre el Salir de Uyuni Mapa de ayllus potosinos no es documento oficial

UYUNI, (PRESENCIA). En el seminario taller de planificación municipal realizado con auspicios del Grupo de Desarrollo Rural (GDRU), la FAO, el organismo internacional participa del G-DE, presentó un mapa preliminar de los ayllus potosinos de Uyuni que aparece el "Gran Salir de Uyuni" con el nombre "Lago de Tupiza".

Walter Tejedor de la Hito Villazón, explicó que el mapa es una propuesta del proyecto que llevan adelante con el objetivo de reconocer oficialmente los territorios agrarios potosinos y devolverle a los pueblos su carácter de propiedad. "Se trata de un mapa de lectura histórica que nada tiene que ver con el contemporáneo", aclaró Tejedor y hizo notar que este documento no tiene delimitación oficial. "Es solamente un instrumento de trabajo del proyecto, no es un documento de Estado puntualizado".

El mapa se entregó a la dictación de la Participación Popular, pero no era conveniente haberlo respetar lo invierten a las autoridades de los ayllus. "Este documento de carácter histórico en ningún caso debe tomarse como perjuicio para una determinada ciudad o pueblo contemporáneo", añadió para explicar que el caso del Salir de Uyuni, conocido así en todo el mundo, "nunca se trató de quitarle sus valores, lamento que hayan personas e instituciones que estén utilizando este trabajo con otros fines".

YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA INVITACION DIRECTA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-002-96

SERVICIO: GCM-501-96

AVALUO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD DE Y.P.F.B.

COSTO PLIEGO BS. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 24/10/96

HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA PROPUESTAS 24-10-96 : HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL)

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 200. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 14 DE OCTUBRE DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. S. E. P. S. A. INVITACION PUBLICA N° 05/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la PRIMERA CONVOCATORIA, Servicios Eléctricos Potosí S.A. "SEPSA" en cumplimiento al Art. 42 de la R.S. N° 216145 invita a las empresas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE TRES CAMIONETAS PICK UP; DOS CAMIONETAS 4 X 4 Y UNA CAMIONETA 4 X 2

El pliego de condiciones podrá ser adquirido previo pago de DOSCIENOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200,00) en la secretaría de Gerencia General SEPSA ubicada en Plaza Arce N° 5, a partir del día lunes 21 de octubre de 1996.

Las propuestas, debidamente cerradas y lacradas serán recibidas hasta Hs. 15.00 del día viernes 15 de noviembre de 1996, en las mismas oficinas con el rúbrico de:

Señores
SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.
Plaza Arce N° 5
Teléfono 22421
Potosí.-

La apertura de sobres se llevará a cabo en las oficinas de Gerencia General, a partir de horas 16.00 p.m. del día viernes 15 de noviembre de 1996.

Mayores informaciones podrán recabar en el teléfono 22421.

Potosí, octubre 19 de 1996
GERENCIA GENERAL SEPSA
SEGUNDA PUBLICACION

Menem y Bucaram grabarían un disco

GUAYAQUIL, Ecuador. El presidente ecuatoriano, el populista Abdalá Bucaram, aseguró en las últimas horas que conversará en Chile con su colega argentino Carlos Menem sobre la posibilidad de grabar juntos un disco.

El Contralor General del Estado, Fernando Rosero, quien la pasada semana se entrevistó con Menem, en Buenos Aires, aseguró que el presidente argentino no desairó la posibilidad de grabar un disco con Bucaram, quien el pasado 9 de octubre presentó en un concierto un disco en el que actuó como vocalista principal.

Me dice Rosero que se han puesto de acuerdo (con Menem) para grabar (un disco). Eso lo trataré con Carlos personalmente en Chile", durante la reunión iberoamericana de presidentes, prevista para noviembre próximo, dijo el propio Bucaram.

El (Menem) ha propuesto cantar seis tangos, yo estoy dispuesto a cantar mano a mano, dispuesto a rechiflar un trío", añadió el jefe de Estado, quien obsequió a Menem una copia autografiada de su disco titulado "un

loco que ama".

En su última aparición pública en la farándula, Bucaram cantó, bailó y actuó prácticamente como maestro de ceremonias y padrino durante el bautizo de la hija de la cantante ecuatoriana Silvana Ibarra.

El jefe de Estado dedicó una de las canciones a su compatriota y madrina de la hija de Ibarra, Lorena Gallo, quien se hizo famosa en 1993 por haber cercenado el pene de su entonces esposo, el estadounidense John Bobbit.

Con toda la sultura de cantante y dueño del escenario, Bucaram pidió disculpas a sus fanáticos invitados al bautizo por no poder moverse adecuadamente mientras cantaba, debido a problemas de sobrepeso.

Bucaram incluso contó chistes durante su espectáculo, todos contra los argentinos, que "según dijo: "se creen campeones en todo".

El presidente, que se autocalifica como "loco", dijo: "Aseguran que estoy loco por que canto. El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, toca el saxofón, Carlos Menem canta tango... ser loco no es malo, es bueno".

El Pentágono teme una confrontación con Cuba

NUEVA YORK, (EFE). El Pentágono teme que otro incidente como el derribo de dos aviones civiles por cazabombarderos cubanos pueda conducir a una confrontación militar entre ambos países, publica la revista "Time" en la edición que aparecerá hoy.

En un reportaje sobre la política estadounidense hacia Cuba, "Time" destaca que gracias al endurecimiento de la política respecto a la isla, el presidente norteamericano, Bill Clinton, tiene por primera vez asegurada la mayor parte de los votos de la comunidad cubano-americana de Florida, lo que califica del "mayor triunfo" de su campaña electoral.

Tras el incidente aéreo, ocurrido el pasado 24 de febrero, en el que cazabombarderos cubanos derribaron a dos avionetas pilotadas por miembros de la organización del exilio cubano.

"Hermanos al Rescate", Clinton consultó al jefe del Alto Estado Mayor, el general John Shalikashvili, sobre si debía castigar a Cuba con ataques aéreos o con misiles crucero, según "Time".

El general se mostró contrario a cualquier acción militar y "Clinton eventualmente abandonó la idea", afirma el reportaje, al revelar que posteriormente la Casa Blanca envió una carta secreta al Gobierno de La Habana en la que le advertía de una reacción militar si derribaba más aviones.

Durante su Gobierno, Clinton ordenó a los servicios de inteligencia estadounidenses (CIA) que estudiaran las posibilidades de una revuelta en Cuba y algunos de sus asesores le propusieron la financiación secretamente de disidentes cubanos,

lo que fue rechazado por la CIA, escarmentada por las experiencias de los años 60, según la revista.

El artículo recuerda que hace cuatro años, el Pentágono concluyó que Cuba no suponía ninguna amenaza para la región y que Washington debía hacer las paces con la mayor parte de sus enemigos de la "guerra fría".

Una semana después del derribo de las avionetas, el Congreso de EEUU aprobó la Ley Helms-Burton, que "está haciendo estragos diplomáticos", según "Time", que destaca que Europa, Asia y América Latina ignoran la legislación dirigida a presionar a terceros países para que no hagan inversiones en Cuba.

Fidel Castro, "irónicamente se ha beneficiado políticamente de la crisis", creada por la ley Helms-Burton, y la CIA estima que las nuevas sanciones han reforzado el régimen castrista y le ha dado una excusa conveniente para reprimir a los disidentes, según concluye el reportaje de "Time".

"Lili" golpeó duro: Castro

LA HABANA, (EFE). "El golpe fue muy duro, desde Villa Clara a Cienfuegos no se ve mas que destrucción" se lamentó el presidente cubano Fidel Castro en declaraciones citadas ayer, domingo, por la prensa local.

"El que ve las viviendas, ve lo que ha sido este monstruo", dijo Fidel después de un recorrido por las áreas más devastadas de las provincias de Villa Clara y Cienfuegos, ambas en la región central de la isla.

El presidente cubano aludió igualmente a las enormes pérdidas en la agricultura y, en particular a la destrucción de "las mejores plantaciones de bananos y de cítricos", estos últimos fundamentalmente en la localidad de Jagüey Grande, donde 120.000 toneladas de naranjas y toronjas fueron derribadas por el viento.

Además, miles de hectáreas de plantaciones cañeras han quedado inundadas y la mayoría de las centrales azucareras sufrieron daños en su estructura.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdiel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Ely Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma.
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Rodríguez-Escoriani Tatarí

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 6 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar propuestas para: Suministro de Repuestos Electromecánicos para Motor KHD - Planta Moxos, Trinidad.

Invitación Pública N° 0-0655

Presentación de Propuestas: (Sobres "A" y "B")

Apertura de Propuestas (Sobre "A"):

19 de Noviembre de 1996, hasta horas 11:30 en sesión cerrada en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

19 de Noviembre de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Condiciones de ENDE a partir de la fecha en:

Calle Colombia N° 0-0655

Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso

Av. Brasil y Tercer Anillo, cascos nueva feria, Barrio Lindo

Sus. 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adjudicación. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, octubre 1996

TERCERA PUBLICACION

EMPRESA MISICUNI

INVITACION DIRECTA I.D. N° 004/96

Primera Convocatoria

La Empresa Misicuni invita a todas las Empresas Especializadas y/o Personas Jurídicas legalmente establecidas en el país, con experiencia en la Reparación, Mantenimiento y Provisión de Repuestos de Equipo Pesado; a la presentación de propuesta para la:

CONTRATACION DE SERVICIOS Y PROVISION DE REPUESTOS PARA LA REPARACION DE UN TRACTOR CATERPILLAR D7-G (N° SERIE 92U7928)

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el pliego de especificaciones y términos de referencia, en la secretaría de la Empresa Misicuni previo pago de Bs. 150.00 a partir del día lunes 21 de octubre de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 14:30 del día 12 de noviembre de 1996, en las oficinas de secretaría de la Empresa Misicuni, ubicada en la calle Lladialdo Cabrera # E-0891. La apertura de las propuestas será el mismo día 12 de noviembre de 1996 a horas 17:00 en las oficinas de la Empresa Misicuni.

Segunda Publicación

Cochabamba, 21 de octubre de 1996

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124
ESTACION CENTRAL, Tel. 373098 - 99
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID) PUEBLO Tel. 342991 C. Muñoz, Consejo No 2702, Sopocachi
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236
COTEL, Racional Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROQUIRURGIA, Tel. 320278
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBIEROS, Tel. 379469 y 379469-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360703
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 350221.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
SAN SILVESTRE c. Buena 240 354060
esq. Camacho
LADY Comercio 897 esq. 368596
Jenaro Sanín
COCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha 390276
BOLIVIANA c. Nicasio Cardozo 450 371537
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SANTA FE Av. Arce 2304 321581
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Riegoquini 797 411045
FRAY VICENTE BERNEDO Av. 20 de Octubre 2228 373117
LA FORTALEZA Colombia esq. México 323151
ZONA MIRAFLORES
REGINA Av. Saavedra 2002 222866
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984 392268
PANAMA c. Panamá 1284 368745
ANTONELLA Tejada Sorzano 314 Pasando Pza. Villarroel 211765
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 234158

SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 232248
- V. San Antonio
PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampas 355
CEMENTERIO-BS. AIRES -TUMUSLA-BE-LEN-GRAN PUEBLO- LIBERTAD Entre Rios esq. final Los Andes 318547
CECI Buenos Aires 681 358387
HAMILTON Av. Naciones Unidas VIRGEN DE LA NATIVIDAD 319027
Bs. Aires 1510
ALELUYA Max Paredes 906 esq. Sagárnaga 352320
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
BEJARANO Av. 14 de Septiembre 5652 esq. c. 11 783734
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel 793620
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Bq. 131 Los Pinos 799649
ACHUMANI Av. Gral. García Larraz - c. 10 770675
MONICA Av. Tanti Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpayi 722682
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota 770492

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS" SECRETARIA GENERAL POTOSI-BOLIVIA

INVITACION PARA PROVISION DE UN EQUIPO DE FOTOCOPIADORA

La Universidad Autónoma "Tomas Frias" INVITA DIRECTAMENTE, a las firmas Compañías legalmente establecidas para que presenten sus PROPUESTAS para la

PROVISION DE UNA FOTOCOPIADORA

Con destino a la Carrera de ENFERMERIA, dependiente de la Universidad Autónoma "Tomas Frias". El pliego de Condiciones podrá adquirirse de la Dirección Administrativa y Financiera ubicado entre Calles Avenidas "Universitaria" y "Wenceslao Alba" de la ciudad de POTOSI.

FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS. Las propuestas serán presentadas en sobres cerrados hasta fecha límite de 8 de noviembre de 1996 impostergablemente.

Costo del pliego Bs. - 50.00

SECRETARIA RELACIONES PUBLICAS U.A.T.F.

servicios Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:00; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Lallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korillozo	Tel: 323810	Flota San Francisco	Tel: 378084
Transporte Aroma	Tel: 375449	Flota Concordia	Tel: 354612
Pullman Nobleza	Tel: 361427	Flota Panamericana	Tel: 371119
Pullman Avaroa	Tel: 327096	Flota Urkupña	Tel: 353214
Transporte Copacabana	Tel: 340461	Transporte San Lorenzo	
Pullman Bolivia	Tel: 355854		Tel: 328911
Urur Imperial	Tel: 350793	Transportes Cisne	Tel: 361321
Flota Copacabana	Tel: 362803	Transportes La Paz	Tel: 377443
Flota El Dorado	Tel: 359153	Panasur	Tel: 362708

Anunciar en PRESENCIA

es anunciar en todo el País

MONJE CAMPERO
el. 323333
latínée Hs. 15:30 Tanda Hs. 8:50 y Noche Hs. 21:30: DIA DE LA INDEPENDENCIA.

6 DE JULIO
el. 377099
latínée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL SANTASMA.

6 DE AGOSTO
latínée Hs. 15:45 Tanda Hs. 8:00 y Noche Hs. 21:30: EL PROFESOR CHIFLADO.

INEMATECA BOLIVIANA
latínée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: CABEZA DE VACA y Mundo al Instante.

ALA
el. 323635
latínée Hs. 15:30 Tanda Hs. 8:30 y Noche Hs. 21:30: VA-

LOR BAJO FUEGO.

LA PAZ
Tel. 325533
Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:00: Compañía de Teatro Realidades presenta: CABO DE ANO (sacada de luto).

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: SAVAR.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: EL INSO-PORTABLE y STREAP TEASE Tanda Hs. 18:45: EL INSO-PORTABLE y STREAP TEASE y FUEGO CONTRA FUEGO.

MANFER
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:45: LA LLAVE MAGICA y ASESINOS CIBERNETICOS.

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO		DIRECCION	DESDE LA PAZ
WHA-020M	DIA	SAB	WHA-020M
LA - 678	LA - 678	LA - 678	LA - 119
8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737
9:15	8:00	9:15	21:10
11:35	10:20	11:35	19:00
12:00	10:45	12:00	18:35
12:35	11:20	12:35	18:00
13:10	11:55	13:10	17:10
	12:40	13:55	16:25
14:40			15:40

La Paz: 16 de Julio 11:00 - 15:00
Cochabamba: 16 de Julio 11:00 - 15:00
Santa Cruz: 16 de Julio 11:00 - 15:00
Tema: 2002 - 2000 - 2000

Juan Pablo II, contento, reapareció en público

CIUDAD DEL VATICANO, (EFE). El Papa ha vuelto a su contacto directo con los fieles del todo el mundo y ha agradecido la solidaridad que le dispensaron creyentes y no creyentes, durante su último paso por el hospital Gemelli, donde fue operado de apendicitis el pasado día 8.

Juan Pablo II, que fue aplaudido por decenas de miles de fieles, congregados ayer en la plaza de San Pedro, durante el rezo del Angelus, recordó la jornada misionera mundial y pidió la libertad para un grupo de jóvenes católicos secuestrados en Uganda.

El Pontífice, que fue dado de alta el pasado martes del

policlínico Gemelli, ha reaparecido con buen aspecto físico, aunque aún algo cansado, y con la voz fatigada y emocionada.

"Estoy contento -dijo- por poder rezar nuevamente la oración del Angelus desde esta ventana, desde la que puedo contemplar la cúpula que el genio de Michelangelo elevó sobre la tumba del Apóstol Pedro".

El Papa ha agradecido a los fieles su participación en esta cita mariana dominical e indicó que esta masiva presencia le confirma "el afecto con que me habeis seguido días pasados, dándome un fuerte apoyo".

Tranquila pero desorganizada, elección cumplió Nicaragua

MANAGUA, (ANSA). Los resultados de las elecciones en Nicaragua empezarán a conocerse en horas de la madrugada de hoy lunes debido a retrasos en las votaciones, informaron las autoridades.

La mayoría de las 9.000 mesas de votación de todo el país empezaron a cerrar a las 18 locales (00 GMT) tal y como estaba previsto, pero una quinta parte ellas continuaban abiertas por que retrasaron en horas su apertura en la mañana, dijeron observadores internacionales.

La presidenta del Consejo Supremo Electoral (CSE), Rosa Marina Yelaya, admitió que hubo retra-

sos tanto por la ausencia de miembros de las mesas como por la falta de material electoral, lo que obligará también a posponer la divulgación de los primeros resultados oficiales del escrutinio.

Inicialmente, Yelaya había anunciado que para la medianoche de ayer, domingo, el CSE estaría informando resultados parciales, pero por la tarde, la funcionaria dijo que no esperaba tener cifras oficiales parciales antes de las primeras horas del lunes.

Más de dos millones de nicaragüenses hicieron largas colas frente a las juntas de votación para elegir a un nuevo presidente, 90 legisladores nacionales, 20 dipu-

tados al Parlamento Centroamericano, 145 alcaldes y dos mil consejeros municipales de todo el país.

"Estas elecciones son muy complicadas por el alto número de cargos que se eligen a la vez, por lo que seguro habrá retrasos", había previsto desde la mañana el ex presidente estadounidense James Carter, líder de un grupo de observadores electorales.

Además de los errores administrativos, las demoras también fueron causadas por la alta afluencia de votantes.

Voceros del grupo de observadores electorales nacionales Ética y Transparencia calcularon que el porcentaje de abstención en los co-

micios "será inferior", al menos mostrado por las

Aunque se reportaron numerosas deficiencias tanto en la entrega de materiales como en llegadas tardías de los partidos políticos a las mesas de votación, los partidos políticos en la contienda electoral mantuvieron la calma y la paciencia en la espera de los resultados.

El candidato derrotado Alemán, levemente herido por la victoria de Daniel Ortega, se quedó de brazos cruzados, pero pidió a sus seguidores "tener paciencia y esperar en la fila para ver los resultados".

LA PAZ-COCHABAMBA

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:00	07:55
Mediodía	13:30	14:05
Noche	20:15	20:50

LA PAZ-SANTA CRUZ

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:15	08:15
Mediodía	13:30	15:15
Noche	20:45	21:45

VUELOS TODOS LOS DIAS



Para su comodidad también atendemos domingos y feriados **TODO EL DIA!**

Mariscal Montenegro N° 1365
Teléfonos: 793632 - 797288 • San Miguel

¿En Jumbo?



Si Susanita, en Jumbo tienes las mejores ofertas de la zona sud, gran surtido de productos y a los mejores precios!!



LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE

Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA

MARINA IRIARTE DE CARRASCO.
Fue una de las jugadoras mas
efectivas de nuestro basquet.

**EL
DIABLO
ESTRELLA
EN USA**

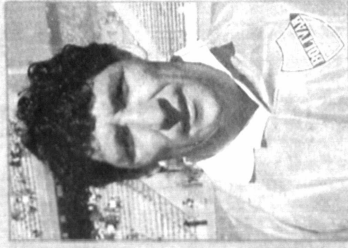
de PRESENCIA
deportivo

Dirección: Miguel Velarde Tapia

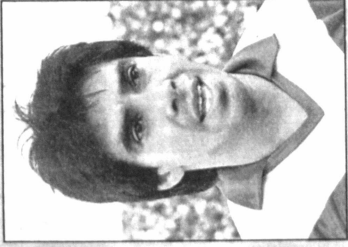
La Paz, lunes 21 de octubre de 1996

**ANTONIO LOPEZ NO ES DE LOS QUE SE ACHICA
"POLIVA" HICHAHA HABA EL FINAL**

HOY
**NOCHE
DE FUTBOL
EN
LIGUERO EN
LUNES**



Borja (Bolivar)



Paniagua (San José)



Gonzáles (Independiente)



Tufino (Oriente)



Ramallo (The Strongest)



Peña (Real)

LUNES 21	EN ORO SAN JOSE - THE STRONGEST <small>Árbitro: Pedro Sandoval</small>	 18-45
LUNES 21	EN LA PAZ BOLIVAR - ORIENTE <small>Árbitro: Amadori Alagoa</small>	 20-30
LUNES 21	EN SANTA CRUZ REAL - INDEPENDIENTE <small>Árbitro: Marcelo Ordoñez</small>	 20-30

20

friccionado, lo que determinó que dos jugadores de cada equipo fueran expulsados, ambos rivales concurran con claras situaciones de gol, concretadas por Antonio Pacheco a los 54. El Real Betis y el Madrid Petaroli y Martín Peralta a los 60 para Nacion a los 60.

Con este triunfo, Petaroli se adjudicó el título uruguayo por cuarto año consecutivo, cello que no se

poritivo La Corona 18, Betis
Real Madrid y Real Sociedad 14,
13, Racing Santander 12,
11, Real Madrid 10, Real
de Bilbao 11, Tenerife, Rayo
de Ovetdo Logroñes 10, Cel-
canal 8, Zaragoza y Com-
Sevillay Hercules 4 y Extre-

De menores

BRASIL GANO SUDAMERICANO DE ATLETISMO

ASUNCION, 20 OCT (DPA). - Brasil ganó el torneo Sudamericano de Atletismo de Menores que finalizó hoy en Asunción, al vencer tanto en el maratón como en damas y encabezar la tabla general con 381

plumita demostrando un apaciguante superintendido en la depuración de sus atletas.

De los atletas que se destacaron en este torneo, cuatro fueron logrados de los brasileños, que consiguieron 19 medallas de oro, 7 de plata y 16 de bronce.

En Colombia los atletas escalaron a Brasil tanto en cabaleros como en jinetes, entre ellos también mejores jinetes nacidos en Colombia. El corredor Rubén Soares Dos Santos, entrenador y entrenador, Juliano Augusto, de Colombia, fueron nombrados los mejores atletas en sus respectivas categorías. Ambos fueron campeones de la categoría.

El torneo congregó a 529 atletas de 10 países de la región y fue considerado superior al anterior realizado en Cochabamba, Bolivia, por el alto nivel técnico de los competidores.

En el "Tahuichi" desde las 20:30 horas

SIN VARIANTES, REAL RECIBE A INDEPENDIENTE



"Estoy con ganas de volver", dijo CAPITALINOS ANUNCIAN REAPARICION DE SEIXAS

Sucra, 20 (Presencial, Fvto Perel) - El jugador brasileño Fvto Seixas será la principal novedad en la conformación que presentará Independiente Petrolero frente a Real Santa Cruz, en el marco de la segunda fecha del hexagonal que controla la Liga. Seixas no fue de la partida en los últimos encuentros, debido a una fractura en su tablero nasal.

Estoy con ganas de volver y darme un giro frente a Real Santa Cruz. Seixas el técnico quien me dio la oportunidad de jugar en este club, me dio la oportunidad de volver y darme un giro frente a Real Santa Cruz. Seixas el técnico quien me dio la oportunidad de volver y darme un giro frente a Real Santa Cruz.

Independiente Petrolero cerró prácticas al mediodía de hoy con una sesión de fútbol campal en el estadio Patria. "Todos los partidos son difíciles en mucho más cuando se juega de visitante. Sin embargo, considero que Independiente está en condiciones de jugar de igual a igual con cualquier equipo del hexagonal. Con un buen planteamiento vamos a dar más de una sorpresa frente a Real", sostuvo Carlos Vargas, director técnico de Independiente Petrolero.

Independiente Petrolero cerró prácticas al mediodía de hoy con una sesión de fútbol campal en el estadio Patria. "Todos los partidos son difíciles en mucho más cuando se juega de visitante. Sin embargo, considero que Independiente está en condiciones de jugar de igual a igual con cualquier equipo del hexagonal. Con un buen planteamiento vamos a dar más de una sorpresa frente a Real", sostuvo Carlos Vargas, director técnico de Independiente Petrolero.



Celso Alves, valor importante de Real Santa Cruz, dijo que se siente bien y con ganas de volver a jugar. "Estoy con ganas de volver y darme un giro frente a Real Santa Cruz. Seixas el técnico quien me dio la oportunidad de volver y darme un giro frente a Real Santa Cruz."

Independiente Petrolero cerró prácticas al mediodía de hoy con una sesión de fútbol campal en el estadio Patria. "Todos los partidos son difíciles en mucho más cuando se juega de visitante. Sin embargo, considero que Independiente está en condiciones de jugar de igual a igual con cualquier equipo del hexagonal. Con un buen planteamiento vamos a dar más de una sorpresa frente a Real", sostuvo Carlos Vargas, director técnico de Independiente Petrolero.

RIVER GOLEO DE VISITANTE Y ALCANZO EL LIDERATO

Fútbol argentino

BUENOS AIRES, 20 (ANSAL) - River Plate goleó hoy a Boca Juniors por 3-0 en el estadio Centenario, con dos goles de un jugador de la selección argentina, Carlos Bilardo, quien se convirtió en el líder del torneo. La victoria le permitió a River alcanzar el liderato de la Liga Profesional.

La octava fecha del torneo se disputó en el estadio Centenario, donde River Plate goleó a Boca Juniors por 3-0. Los goles fueron anotados por Carlos Bilardo (2) y Fernando Coutinho. River se convirtió en el líder del torneo, con 15 puntos, mientras que Boca Juniors quedó en segundo lugar con 12 puntos.

El equipo "millonario" de River Plate, dirigido por Marcelo Lippi, mostró una gran efectividad ofensiva, aprovechando las debilidades defensivas de Boca Juniors. Los goles fueron anotados por Carlos Bilardo (2) y Fernando Coutinho.

El equipo "millonario" de River Plate, dirigido por Marcelo Lippi, mostró una gran efectividad ofensiva, aprovechando las debilidades defensivas de Boca Juniors. Los goles fueron anotados por Carlos Bilardo (2) y Fernando Coutinho.



Enzo Francescoli

POSICIONES

Equipo	P	Pt	GF	GC	PTS
River Plate	1	15	12	10	19
Independiente	2	12	10	10	16
Boca Juniors	3	12	10	10	16
San Lorenzo	4	10	8	10	13
Estudiantes	5	10	8	10	13
Rosario Central	6	10	8	10	13
Deportivo Español	7	10	8	10	13
Banfield	8	10	8	10	13
Huracán	9	10	8	10	13
Unión	10	10	8	10	13
Platense	11	10	8	10	13
Argentino	12	10	8	10	13
San Martín	13	10	8	10	13
Estudiantes	14	10	8	10	13
Huracán	15	10	8	10	13
Unión	16	10	8	10	13
Platense	17	10	8	10	13
Argentino	18	10	8	10	13
San Martín	19	10	8	10	13
Estudiantes	20	10	8	10	13

En día de la madre BILARDO NEGÓ PERMISO A JUGADORES

En el día de la madre, el jugador Carlos Bilardo negó el permiso a los jugadores de Boca Juniors para abandonar la concentración para ir a visitar a sus respectivas madres.

Los jugadores de Boca Juniors, que iban a visitar a sus madres, fueron rechazados por el entrenador Marcelo Lippi. Bilardo dijo que los jugadores deben concentrarse en el equipo.

Los jugadores de Boca Juniors, que iban a visitar a sus madres, fueron rechazados por el entrenador Marcelo Lippi. Bilardo dijo que los jugadores deben concentrarse en el equipo.

ECUADOR JUGARA ENCUESTRO DE PREPARACION CON MEXICO

QUITO, 20 OCT (EPL) - La selección ecuatoriana de fútbol jugará mañana, jueves, a Estados Unidos para preparar el partido amistoso contra la selección de México que se disputará el próximo 10 de octubre en el estadio Centenario de Quito.

El entrenador Carlos Bilardo anunció que la selección ecuatoriana jugará un partido amistoso contra la selección de México el próximo 10 de octubre en el estadio Centenario de Quito. El partido será a las 20:30 horas.

El entrenador Carlos Bilardo anunció que la selección ecuatoriana jugará un partido amistoso contra la selección de México el próximo 10 de octubre en el estadio Centenario de Quito. El partido será a las 20:30 horas.

GOLEO RECORD

BUENOS AIRES, 20 (ANSAL) - Un gol anotado a los cuatro segundos de iniciado el partido, permitió a River Plate ganar 1-0 a Boca Juniors en el estadio Centenario.

El gol fue anotado por Carlos Bilardo a los cuatro segundos de iniciado el partido. River Plate ganó 1-0 a Boca Juniors.

El gol fue anotado por Carlos Bilardo a los cuatro segundos de iniciado el partido. River Plate ganó 1-0 a Boca Juniors.

Bolivia mandó en adiestramiento Copa FEI/Samsung

ZAMORA VENCIO EN EL HIPISMO



Carla Muñillo, no pudo salvar adecuadamente uno de los obstáculos y su caballería se deshizo de la amazona que fue a parar al piso.

Oscar Zamora se hizo de la victoria en el concurso hípico departamental patrocinado por Sobeco, primera categoría, el mismo que tuvo lugar en el pendero del Colegio Militar de Irupai.

El capitán Zamora superó al binomio Jorge Galdino-Sundance que ocupó el segundo lugar.

El capitán Zamora alcanzó su éxito al imponerse también en segunda categoría, mientras que el binomio Galdino con "Ostris", representante de Los Sagrados, resultó segundo.

OTROS RESULTADOS

Las otras pruebas de saltos variadas, puntuaje acumulado, determinaron los resultados siguientes:

Clasificación de saltos variadas: 1. Nicolás Lama-Bambolero; 2. Oscar Villagómez-Catigero; 3. Miguel Ángel Linares-Penny Lane; 4. Infantes; 5. 1. Minis Zurita-Guandú y 2. Minis Zurita-Lennon; y Tercera categoría: 1. Jorge López-Chiquita y 2. Roberto Duza-Zar.

SEGUNDA FECHA

El concurso ecuestre en su segunda parte, esto es ayer, dejó los resultados siguientes:

Primera categoría, altura máxima 1.40 mts: 1. Oscar Zamora-Inti Alletta y 2. Jorge Galdino-Sundance; Segunda categoría, altura máxima 1.30 mts: 1. Hovany Gutiérrez-Chiquita; 2. Oscar Zamora-Inti Alletta y 3. Ovidio Gumbico-Ostris.

Tercera categoría, altura 1.20 mts: 1. Jorge López-Chiquita; 2. Roberto Duza-Zar y 3. Roberto Díaz-Juan Sebastián.

Cuarta categoría, 1.10 mts: 1. Capitán Fernando Vargas-Zar; 2. Pablo Rivero-Shell Ham y 3. Raúl López-Evaristo; 4. Infantes; 5. 1.10 mts: 1. Minis Zurita-Guandú y 2. Minis Zurita-Lennon.

En la división masculina, la victoria fue para Nicolás Lama-Bombiero; 2. Oscar Zamora-Gasparrin y 3. Daniela Duza-General.

En esta categoría ganó Ronald Olivera con "Grigola".

En el selectivo de atletismo

XIMENA SIENTO DOMINIO EN LOS 1.000 METROS PLANOS

Ximena Salazar, del club San Ignacio se impuso en las pruebas de 1.000 metros planos, en la programación atlética que tuvo carácter selectivo de cara al nacional infantil a llevarse a cabo en Potosí el próximo mes.

La cita atlética desarrollada en el estadio Siles, contó con una nutrida asistencia de deportistas comprendidos en las categorías 13 y 14 años, damas y varones, cuyos resultados pasamos a detallar a continuación.

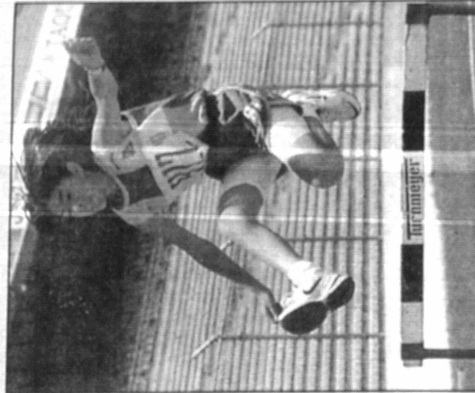
Mat Fujimoto se hizo de la victoria en la prueba de 800 metros planos, halago que también alcanzó Lisandra Pujolito.

Pujolito registró un tiempo de 16.4 segundos, mientras que Daniela Díaz fue segunda con 17.8 y tercera Vanessa Cerrudo tercera con 21.2.

En la división 14 años, Lisandra Penabaz superó a Sandra López. El tiempo de la ganadora fue de 15.8. Paola Arano, en la clasificación de bloque de fondo, se alzó con el triunfo, correspondiendo el segundo casillero a Gabriela Alcalá y tercera fue Nadesda Sotomayor.

En 14 años, Claudia Sea fue la ganadora y Ximena Salazar ocupó la posición inmediata.

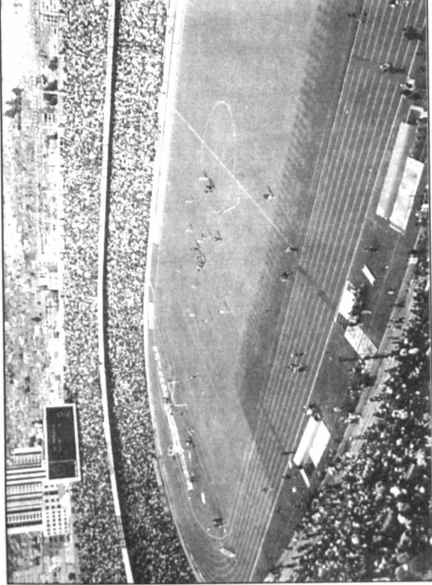
Salazar marcó el dominio fue establecido por Jessica



Ximena Salazar, del club San Ignacio, en una de sus intervenciones durante la cita atlética en el estadio Siles.

Próximo operativo de seguridad extremará medidas

LOS ACCESOS A GRADERIAS NO PUEDEN USARSE COMO ASIENTOS



De acuerdo a las disposiciones de la FIFA, los pasajes de acceso a las tribunas deben mantenerse despejados en todo momento.

Más adelante dio cuenta que en el transcurso de esta semana se registrará una primera reunión de coordinación con Hernando Siles.

"Esta ha sido una de las dificultades con las que tropiezanos anteriormente: se debe a que hay gente que no respeta la numeración y la que llega a último momento, cuando ya no sabe encontrar su asiento libre, ya no sabe dónde acomodarse", sostuvo ayer Marín, quien es el administrador del ente matriz del estadio.

El personal dio cuenta que el tema se atacará, en primera instancia, haciendo respetar la ubicación correspondiente a cada localidad.

"Tenemos personas que han adquirido abonos y cuentan con todo el derecho de llegar a su asiento sin problema alguno, así accediendo faltando pocos minutos para el partido", añadió.

Arce reconoció que "esta es la única dificultad con la que hemos tropezado; por lo demás el operativo de seguridad se perfeccionará al fútbol, dependerá de la concreción de determinadas reuniones la información que no está del todo definida la definición de su vuelta", indicó.

Trabajará en Bolívar y la Selección

LA SITUACION DE OROZCO SE ENCUENTRA ALLANADA

Luis Orozco, dijo haber allanado una parte importante de los factores que concurrían en lo personal, para adoptar determinaciones enmarcadas al ámbito profesional, cuando el Club Bolívar accedió a darle la opción de seguir vinculado a su primer plantel, sin que ello interfiriera su labor en función de la Selección Nacional.

"Me siento gratificado por el tratamiento que mereció mi caso a nivel de Bolívar, puesto que la palabra de su presidente, Luis Mercado, me da la posibilidad de seguir ligado a la institución, que por varios años me dio la posibilidad de compartir gratos momentos y de los otros", expresó el preparador físico chiquisqueno que estuvo en determinado momento a punto de desvincularse de la institución "celeste".

Orozco se siente además doblemente satisfecho cuando hace hincapié a su relación con la Selección que está empujando en sortear partidos eliminatorios de cara al Mundial de Francia 98.



Luis Orozco.

En Santa Cruz

COMISION ESPERA DETERMINACIONES

Santa Cruz, 20 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. - El dirigente Luis Marcelo Roca, miembro de la Comisión Nacional de Selección, dijo a este corresponsal que se están aguardando que el cuerpo técnico de la Selección Nacional haga conocer la lista oficial de los futbolistas que serán convocados para el partido contra Colombia, para iniciar los trámites burocráticos tendientes a posibilitar el viaje a la ciudad de La Paz, de los jugadores que radican en Santa Cruz de la Sierra.

Roca explicó que por el momento la actividad relativa a la Selección en esta ciudad es poca, ya que teniendo que concentrarse en la ciudad de La Paz, en todo caso es en esta ciudad donde existen los mayores preparativos.

Agregó que sin duda alguna los jugadores puedan viajar a La Paz para el partido del domingo 27, una vez cumplido su compromiso.

Cree que casi todos los jugadores que serán convocados estarán en La Paz el lunes 28, habiendo citado el caso de Jaime Moreno y Marco Antonio Echeverry, que deben cumplir su último compromiso en Estados Unidos el día 26 del presente mes.

Antonio López quiere una Bolivia que luche

¿ME GUSTARÍA DECIR

El español Antonio López confesó que por el momento su máxima ilusión como director técnico de la Selección Nacional es llegar al final de las eliminatorias de Francia 98 y no quedarnos en el camino, como suceda con algunas selecciones.

"Me gustaría llegar al final con vida", dijo, haciendo hincapié en que Bolivia va a dar pelea en cada partido, pero que resista y no se rinda hasta que concluya la competencia.

Para lograrlo, nuestro próximo puntillero de la selección de fútbol de Bolivia nos jugamos el ser o no ser y también jugamos gran parte de la ilusión de nuestra gente.

López dijo que, afortunadamente, han transcurrido parte de las eliminatorias las posturas de Bolivia están claras y que el partido que nos hizo malistas y que contra Perú, donde se perdieron puntos que, sin embargo, todavía los podemos recuperar.

LA CLASIFICACIÓN

En opinión del entrenador, la clasificación al Mundial de Francia 98 va a depender de varios factores por el tipo de campeonato que se está disputando. Y esto implica que se va a clasificar el equipo que cometa menos errores, no el que tenga más aciertos.

Este sistema es total y absolutamente diferente al que se usó en la Copa de Oro y Bolivia es uno de los mejores jugadores, como lo demuestran los jugadores, no en el mismo momento, porque al ser el torneo tan largo, repercute en el rendimiento de ellos", acotó.

Ahora que estoy medio largo que pensar que es igual para todos, es difícil tener un equipo en cinco o seis días, hay muchos factores que influyen por eso que debemos tender a cometer la menor cantidad posible de errores", sostuvo.

López dijo que en las eliminatorias era muy difícil alcanzar, con esta dificultad, un nivel ideal y no me estoy jugando sólo a Bolivia sino a cualquier equipo que me parezca que el rendimiento no a superar el 75 por ciento.

COLOMBIA EQUIBRADA, ¿O NOUESTRA SELECCIÓN?

Por otra parte, el seleccionador nacional admitió algunos conceptos sobre la Copa de Oro colombiana, próxima rival de Bolivia en la eliminatoria de Francia 98: "Es un equipo con personalidad definida, sabe lo que quiere y sabe cómo conseguirlo", dijo.

López no espera, por tanto, "una actitud defensiva" de parte de Colombia en el primer partido de la Selección Nacional en el estadio Hernando Siles, porque se trata de un equipo que quiere jugar bien sus líneas, siempre está bien parado en defensa y ataque y nunca verán sólo a defenderse."

En cambio, al referirse a nuestra selección dijo que "estamos analizando para lograr ese equilibrio, pero hay dificultades que a ratos son marcadas".

Explicó que "no podemos tener un centro-campista de ida y vuelta, como a veces característicos" y que "podemos jugar muy bien de mitad para adelante, pero no tenemos que hacer las dos cosas".

Esos son uno de los motivos por los que la selección pone una defensa de cinco, porque es difícil para el general poder resistir el tirón al que se somete el mediocampo.

Otra de las falencias, a su entender, de nuestros jugadores es que, en razón a que los niveles de competición con que gozan actualmente, no tienen el mismo nivel de competencia que los jugadores de la selección de fútbol de Colombia.

Según López, la selección a nivel psicológico y físico que sufre el jugador boliviano, por la competencia a la que se somete, es otro de los problemas, pero en el caso particular de las eliminatorias que están disputándose "tenemos la solución".

Como que los jugadores bolivianos "están acostumbrados a jugar en condiciones de mucha dificultad, como la que se vive en el fútbol boliviano, por la competencia de la Liga local, Copa Libertadores y otros compromisos de la selección, es una gran ventaja que, sin embargo, no debe servir de excusa".

En todo caso, sostuvo que en el fútbol boliviano hay una nueva raza y a la nueva clase de jugadores, de alguna manera, es un verdadero profesional del fútbol que se ve y se palpa en la aplicación del fútbol de siempre, no el de a ratos".



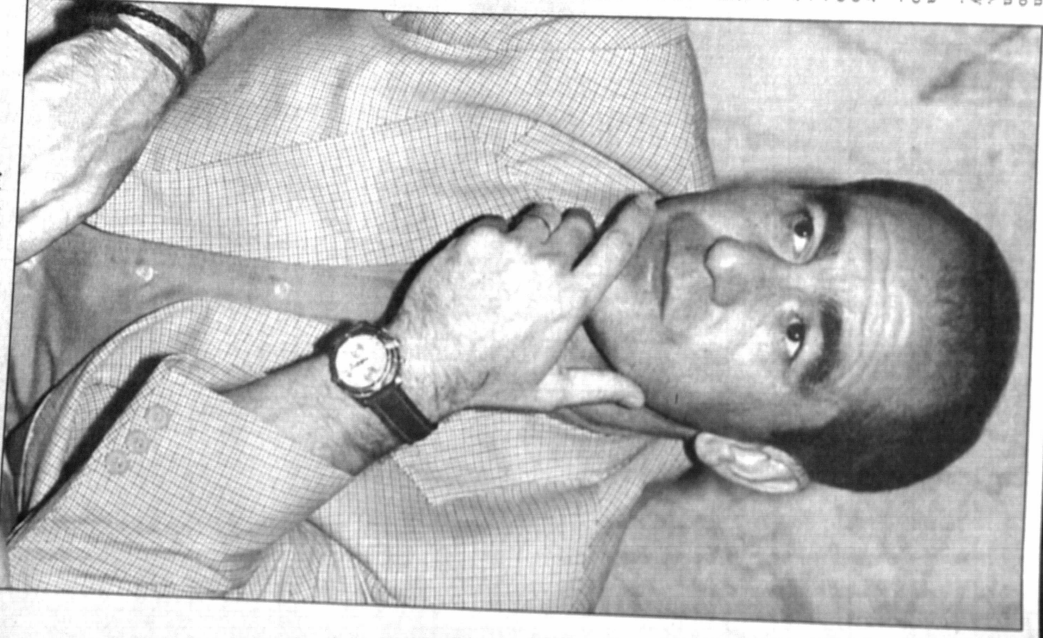
canitas de otras selecciones que acumulan su mayor experiencia jugando en el exterior.

SATURACIÓN

Según López, la saturación a nivel psicológico y físico que sufre el jugador boliviano, por la competencia a la que se somete, es otro de los problemas, pero en el caso particular de las eliminatorias que están disputándose "tenemos la solución".

Como que los jugadores bolivianos "están acostumbrados a jugar en condiciones de mucha dificultad, como la que se vive en el fútbol boliviano, por la competencia de la Liga local, Copa Libertadores y otros compromisos de la selección, es una gran ventaja que, sin embargo, no debe servir de excusa".

En todo caso, sostuvo que en el fútbol boliviano hay una nueva raza y a la nueva clase de jugadores, de alguna manera, es un verdadero profesional del fútbol que se ve y se palpa en la aplicación del fútbol de siempre, no el de a ratos".



Antonio López, seleccionador nacional.

SUSPENDIERON A DE LOS HEROS POR EL RESTO DEL CAMPEONATO

Por "toponear" en la Integración del Oriente y "agredir verbalmente" a dirigentes de la FEBAD

El piloto pectoro Víctor de los Heros fue suspendido por el resto del campeonato nacional de automovilismo deportivo de 1996 por el Tribunal de Justicia Deportiva de la FEBAD.

El fallo, sin embargo, se hará oficial recién hoy, cuando en la Asociación de La Paz se abra el sector integrado que fue enviado por la presidencia al Tribunal de Justicia Deportiva.

La dura medida fue tomada en virtud de su "actitud antideportiva" al haberse cruzado de su "toponear" por otros pilotos de su categoría, la N.121 en la carrera cumplida en Santa Cruz, la "Integración del Oriente".

También el Tribunal de Justicia Deportiva consideró "los agravios" que lanzó a autoridades de dicha competencia y a los mismos dirigentes de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

De los Heros dijo que en la "Integración del Oriente" los comisarios le "tobaron" la carrera.

En dicha prueba, el corredor pectoro fue denunciado por haber toponeado. Ante dicho reclamo, fue sancionado y luego retirado en la posterior etapa, con su vuelta a La Paz, tuvo duras expresiones en contra de las autoridades que contribuyeron a la competencia y también de la FEBAD.

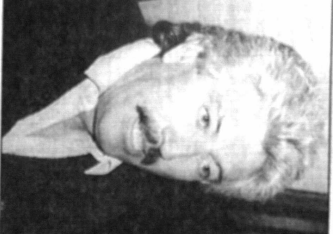
Posteriormente, agregó, porque estuvo en desacuerdo con la sanción impuesta en Santa Cruz.

Sin embargo, la sanción impuesta por el Tribunal de Justicia Deportiva resultó la sanción que tuvo que ver con las "agresiones verbales" a los comisarios.

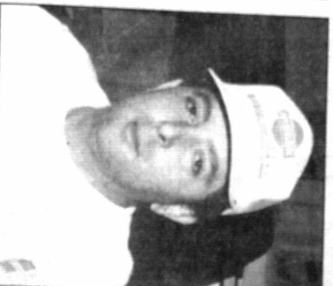
EL FALLO

¿Qué dice el fallo?

En virtud a que Víctor de los Heros infringió lo



De los Heros, el castigado



Pimpo Bendeck, el absuelto

establecido en el capítulo VIII de los artículos 8.3 y 8.3.2 del Reglamento Nacional de Competencias de Ruta, el Tribunal de Justicia Deportiva amparado en el artículo 55 inciso c) de los estatutos amplía la sanción impuesta a Víctor de los Heros por el resto de las competencias deportivas nacionales establecidas en el calendario de la temporada 1996, haciendo un severo llamado de atención para que en el futuro no incurra nuevamente en hacer declaraciones que dañen y perjudiquen la imagen de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo y/o sus dirigentes, dejando establecido que al conducir en esta falta será sancionado conforme establecen los reglamentos vigentes. Por

¿Y LA N.127?

Varios pilotos de esta categoría están entusiasmados con correr otra vez en el campeonato nacional.

En el caso, después de estar ausentes en Pucoblo del Sur de Bolivia, pretendiendo volver en la última prueba del calendario, aquella que se correrá en Oruro el próximo mes.

Como ya se conoce el fallo de Víctor de los Heros, en el ranking nacional, es el primero Sergio del Castillo y el segundo Fernando Moreno.

Además de estos dos pilotos, correrán en Oruro Iván Sarmiento, Sergio Kosky y posiblemente Freddy Burgoa.

Tiro deportivo

MULLER SE IMPUSO EN SILUETAS METALICAS

Arnaldo Muller, del Club Germán Busch, fue vencedor de la prueba de siluetas metálicas que se cumplió ayer en actividades de la Asociación de Tiro Deportivo de La Paz.

Muller fue vencedor en la categoría A para mayores de 58 años, en el segundo tiempo se ubico Jaime Román, del Club de Cazadores y Víctor de los Heros, del Club de Cazadores y Víctor de los Heros.

En la prueba de siluetas metálicas, la categoría infantil, que fue ganada por Gabriel Villanueva con el mismo puntaje: 70, en representación del Club de Cazadores y Víctor de los Heros.

En la prueba de siluetas metálicas, la categoría juvenil, que fue ganada por Gabriel Villanueva con el mismo puntaje: 70, en representación del Club de Cazadores y Víctor de los Heros.

En la prueba de siluetas metálicas, la categoría juvenil, que fue ganada por Gabriel Villanueva con el mismo puntaje: 70, en representación del Club de Cazadores y Víctor de los Heros.

CID MARTINEZ GANO OCTAVA PRUEBA DE BICIMONTAÑA

Cid Martínez ganó la octava fecha del campeonato departamental de bicimontaña, que ayer se corrió conmemorando la Fundación de La Paz y el Día del Páramo de la Salud.

Martínez, de 16 años de edad y representante del Club Ops Sprinters, conquistó el primer puesto de la segunda etapa con un tiempo de 40:29". Fue Kiara Martínez, con un tiempo de 41:29".

La carrera se desarrolló entre El Abra Huanipitun y el velódromo de Alto Inapari, con un trazado de cross country con una longitud de 23 kilómetros.

Cid Martínez logró varias victorias en las pruebas de la que va de la temporada y tiene la posibilidad de representar a Bolivia en los próximos Panamericanos Juveniles de Pista (es campeón nacional de la categoría juvenil), que se llevará a cabo en el mes de diciembre en Montevideo.

RESULTADOS

Otros resultados de la competencia que contó con una buena participación de pilotos son los siguientes:

Mayores: Marcelo Curoch (Correcaminos), 45:02"; Juveniles: Juan José Hernández (Santosa) 44:48"; Javier Núñez (Correcaminos), Martín Larrea (Coca Cola).

Escolares: Grover Villegas (Correcaminos) 50:00"; Benjamín Martínez (Ops Sprinters), José Carreón (Ops Sprinters).

Seniors: Longo Campos (libre) 55:01"; Marcelo Hilari (libre), Nairo Zamora (XTRI).

Maestros: Rubén Martínez (Ops Sprinters) 52:03"; José Guispe (Santosa), Jorge Apaza (Correcaminos) 51:35"; Susana Bachefer (libre).

**MARINA NO PODIA
SER LA EXCEPCION**

colares con buenos resultados; posteriormente jugó en los torneos colegiales, habiendo conformado

puedo dirigirme al pueblo boliviano haciendo votos por su constante felicidad, bienestar y progreso.

colegios que trabajé como profesora de educación física, tanto en La Paz como en Cochabamba.

quedo dirigieme al pueblo boliviano haciendo votos por su constante felicidad, bienestar y progreso.

opción de ma

will be confirmed with an independent

100

ca mejor las características de la DIMABOL, para que la gente vuelva a los coloseros. Esto no es una quipua, pero creemos que el basquetbol precisa una brida del apoyo abierto del periodismo".

El sudamericano se figurará a partir de febrero. El sorteo de los grupos será probablemente este fin de año.

INCENTIVO

Torrito cree que con esta nueva modalidad de torneo se puede crear un incentivo importante en la milita y juventud.

Yo parto de la idea que tenemos que jugar otra vez con coloseros ilustres. Si jugamos con coloseros basquetbolistas ya volverá a las canchitas. En ese sentido, por ejemplo, a los chicos hay que darles facilidades, para que este deporte sea una atracción para ellos y no una mejor manera que

pero no nos alcanzó el tiempo".

INGAVISTA A MORIR

Torrito viene de una "familia ingavista", la de los Jaurigueta.

En su casa, el doctor Javier Jaurigueta me propuso el último cargo del club en 1990. Yo sabía entonces que tenía la vida, porque veía al basquetbol en decadencia, y antes de ser ingavista, me gustó este equipo. Supongo lo seguí y en el momento en que me lo propusieron, yo como presidente, no lo pensé dos veces. Y aquí está".

Torrito celebró el mayor título nacional con todo el equipo y los miembros del directorio del club, el sábado con una simpática reunión en la que todos y los "albos" compartieron una sesión en la que todos Y el sueldo de Ferrnando una sesión en la que todos propio para el club. "Espero por lo menos intentar con lo que podemos ganar en el sudamericano".

Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA

MARCO ANTONIO ETCHEVERRÍA
El "diablo" mostró en USA
que mantiene la misma clase.



La Paz, lunes 21 de octubre de 1986

La Paz, lunes 21 de octubre de 1986

Con permiso para copiar

Derecho de piso

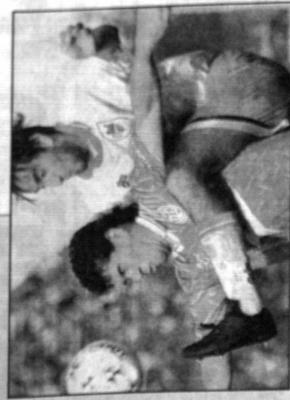
Está buscando su lugar en un plantel de muy buena campaña. Milton Coimbra -que en el gráfico de Clarín aparece sumamente presionado por Zapata, de Estudiantes- sabe que el camino no es sencillo y así acaba de declararlo a un medio televisivo.

De cualquier forma, Hector Cuper no deja de considerarlo como opeñaválida, por lo que se ha hecho común su ingreso.

Un favorcito que el plantel gaste, según en dos frases: el Avenir, donde está mezclada -con Independiente y River- en el lote de vanguardia y en la Conmebol, que le tiene a un paso de la tercera fase luego de vencer a Guarani en Paraguay.

Coimbra está pagando derecho de piso y adaptándose a una dinámica muy diferente a la del fútbol boliviano. Ojalá le sirva en su club y en la selección.

Lamis no es un club de grandes presiones y todo hace suponer que sabrán esperar.



En este día...



Jaime Aylón

DE NUESTRAS FIGURAS: ALVAREZ, GARCIA ALBERTO; Valor del bicentenario. **AYLÓN, JAIME:** Periodista deportivo en La Paz. **ESQUEVEL, PATRICIA:** Volebolista paraguaya, que integró el sector de Grand Sport Medio en el torneo vinculado al basquetbol. **JARA, JOAQUÍN:** Jugador de fútbol de salón nacido en Santa Cruz. Formó parte del equipo de Champel. **LOPEZ, HILARION:** Futbolista cruceño, jugó en varios equipos paraguayos. Chaco Fierro. **MANABO, JOHNNY OSMAN:** Futbolista, que actuó en el plantel de Litoral.

MELENDEZ, CARLOS HUGO: Memorabile piloto cruceño de automovilismo. Falleció en un accidente en junio de 1987. **PARRA, MARCO ANTONIO:** Futbolista que integró por varias temporadas el plantel de Ferroviarios. **PEREIRA, LUIS ALVARO:** Jugador de fútbol nacido en Cochabamba. Integró los plantel de Aurora, Petrolero y Real Santa Cruz. **PINO, ROLANDO:** Futbolista paraguayo que actuó en el plantel de Independiente Petrolero.

Redacción Central

Miguel Velez (Director)

Oscar Dorado

Patricio Siles

Deposito

PRESENCIA

TELEFONOS 272640-41

CALLE DE COMERCIO 2776

CALLES POSTAL 10112

Hill diferente

Del campeón mundial de Fórmula Uno puede decirse bastante, como es usual en estos casos. En los últimos años, los pilotos han tenido que desconectar y algunos matices que acusan por lo menos a los pilotos de los mundiales.

Damon Graham Davies Hill tiene estudios empresariales y entre sus aficiones están el tocar guitarra y el motociclismo.

En sus momentos de quietud, un pasatiempo ideal es la práctica del golf y su bebida favorita es la leche.

En materia de música la preferencia se inclina hacia Elvis Presley y Otis Redding y su recuerdo memorable apunta hacia su matrimonio con George, relación de la que nacieron tres hijos.

Damon suma 67 Grandes Premios y logró 21 victorias.

Como anécdota vale recordar que la temporada 1989 de Fórmula 3000 la disputó sólo a medias debido a problemas económicos.

Asprilla y la bella

Faustino Asprilla, la estrella internacional del fútbol, a quien tendremos oportunidad de ver en el estadio Hernandéz Siles, se ha visto involucrado últimamente en un romance con una hermosa mujer colombiana.

Aunque el "uno" y Lizeth Mahecha se alían en desmentar su relación, alientan de uno y otra dicen que entre el crack y la belleza ya hay algo más que amistad y que sus sentimientos se publican.

Antes de haberse casado, ambos, aunque haya de por medio un medio centenar de fotógrafos, como ocurrió en el aeropuerto bogotano.



Faustino Asprilla y Lizeth Mahecha

No dejó de llamar

la atención la decisión adoptada por Antonio López en sentido de disponer la concentración del seleccionado en el Hotel Plaza.

"Claro, se daba como un hecho que Veridiana volvería a acoger al seleccionado."

"Más aún cuando el corralón en compañía de 'Chacho' Saavedra -visitó el estadio recientemente de Cota Chica y, en apariencia, se supo que el técnico no planeaba permanecer en el plantel- fuera en un patio, trenarse en un patio, como es el terreno al margen de sus innegables condiciones que existe en el lugar."

A Dusan Draskovic, gustaba el lugar, como que hizo plantar un estudio de la Federación de fútbol y no sólo eso: las paredes también sirvieron para graficar un arco, resistir los soportes de un tablero basquetbolístico y también algunos focos, para trabajos nocturnos.

"Buena pregunta? Después de todo, el hotel de la avenida Arce suma 100 habitaciones que el plantel, tiene demasados recovecos y el grupo se acomodará en gran control."

"Otra: Colombia llegará ahí la tendrá -en un espacio relativamente reducido, quienes lo conocen aseguran que conoce el Plaza de punta a cabo."

"He ahí algunos de los motivos de la novedad. Hasta el lunes."



A media

El retorno a la

Selección Nacional de fútbol de Bolivia. El plantel ha comenzado a sonar en las últimas horas, después de los tres goles que se marcaron ayer con su equipo, el Atlético Junior de Bogotá.

El técnico, el colombiano Juan Carlos Baggio, por el torneo nacional de fútbol.

El "Bombardeo" estuvo ausente del equipo de Hernán Darío Gómez, quien se lesionó en las últimas fechas de las eliminatorias sudamericanas debido a una lesión que lo alejó por algunos días del fútbol y estuvo ausente de los entrenamientos.

Como se puede ver, la preparación física a un lado, Ayer el Atlético Junior ganó el partido de ida a Millonarios (3-2) y el equipo de Hernán Darío Gómez, quien también sería llamado a la Selección Nacional para reemplazar a John Harold Lozano, quien se lesionó entrenando en su club, el Valladolid de España.

Si bien el seleccionador nacional Hernán Darío Gómez, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.

El jugador admitió, además, que conversó en las últimas horas con el entrenador nacional Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección.

Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.

El jugador admitió, además, que conversó en las últimas horas con el entrenador nacional Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección.

Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.

El jugador admitió, además, que conversó en las últimas horas con el entrenador nacional Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección.

Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.

El jugador admitió, además, que conversó en las últimas horas con el entrenador nacional Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección.

Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.

El jugador admitió, además, que conversó en las últimas horas con el entrenador nacional Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección.

Valeriano, quien se encuentra en las dos últimas temporadas de la selección, anunció que no llamará a más de los jugadores que convocó para el partido de ida, al parecer se verá a los jugadores que convocó para el partido de vuelta, como es el caso de Víctor Hugo Aristizábal, quien se lesionó en el partido de ida, y en la próxima fecha de eliminatorias, el 10 de noviembre en La Paz frente a Bolivia.



René Valencia, el "Bombardeo" en uno de sus torbellinos remates. Será llamado a la selección.

media distancia. "Como el balón adquiere más velocidad en la altura, creo que mis remates pueden ser útiles al equipo de Dario Gómez", expresó. De Bolivia manifestó que "es un plantel respetable, por el prestigio que ha adquirido especialmente en los últimos años. No en vano estuvo en el último Mundial de España".

La idea es llegar sobre la hora al partido, es así que primero se irá por Santa Cruz, donde se pernoctará el 9 para recién ir a La Paz el domingo 10.

Con este cronograma de actividades la selección de fútbol de Bolivia espera contrarrestar los efectos de la altura.

Este tema, por otro lado, no ha dejado de preocupar a Hernán Darío Gómez y así que se está cuidando hasta el detalle que tiene relación con el "pique" mayor que tiene el balón en la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

"Como en la altura 'pica' más el balón, mis remates pueden ser útiles", dice René Valencia

Este tema, por otro lado, no ha dejado de preocupar a Hernán Darío Gómez y así que se está cuidando hasta el detalle que tiene relación con el "pique" mayor que tiene el balón en la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

Por eso es el rival más difícil en su caso, porque cuando se juega con esta selección en La Paz está arriba de los 3.600 metros sobre el nivel del mar, no solamente se juega contra once bolivianos, sino también contra la altura.

BOLANO

Otro seguro convocado a la selección es Jorge Bolaño. Es volante, también del Atlético Junior. Fue la mejor figura de su equipo en el último encuentro del certamen nacional.

Esta pasando por un buen momento y es casi seguro que será titular del cuadro titular de John Harold Lozano (Jesolano).

El técnico Rubén Darío Gómez lo definió como un "volante mudo, con buena llegada, recuperación de balón y también de buena proyección".

Además, Bolaño es joven y su conducción física puede ser importante en el encuentro de visitante.

NADIE MÁS

NADIE MÁS

Excepto estos dos jugadores, nadie más sería convocado a la selección nacional para la próxima de quienes fueron llamados para el choque eliminatorio anterior disputado con Ecuador.

Por Fernando Ospina

"El Espectador" de Bogotá

UN CLUB CON TRADICION EN LA PAZ CELEBRO AYER 52 AÑOS DE VIDA

"QUEREMOS HACER DE MUNI UN SEMILLERO"



Votó este año a la Liga y se se reunió ante una dura realidad, económica sobre todo. Sin embargo, con pocos recursos, se puso al frente de un reto importante: hacer crecer al club. Pero Munitic se dio cuenta de que el club necesitaba un proyecto a largo plazo, no solo a corto plazo. Así, en 1944, fundó el club, con el objetivo de que los niños de la ciudad tuvieran un lugar donde jugar y crecer. Desde entonces, el club ha crecido y se ha convertido en uno de los más importantes de la ciudad.



Vladimir Ovalle, presidente del club, aparece flanqueado por algunos dirigentes que trabajan con él.

¿Cuál fue el secreto de esta buena tarea?
El presidente del club, Vladimir Ovalle, explica que el secreto está en la tradición y en la dedicación de sus dirigentes. Desde su fundación, el club ha mantenido un compromiso con la comunidad y con la formación de los jugadores. Ovalle destaca que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.

"Después de sembrar césped en nuestro estadio, abriremos las puertas a todos los niños"
Vladimir Ovalle, presidente del club, asegura que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad. Ovalle destaca que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.

El DIRECTORIO y el EQUIPO
Cuando hay armonía y mancomunidad de ideas, las cosas marchan bien en cualquier parte. Muni tuvo eso. Primero la organización y luego el equipo. El club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.

POCOS RECURSOS
El manejo transparente del movimiento económico fue otra virtud que dio que a los jugadores. Es cierto que no tenía dinero, pero tenía pasión. Ovalle destaca que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.

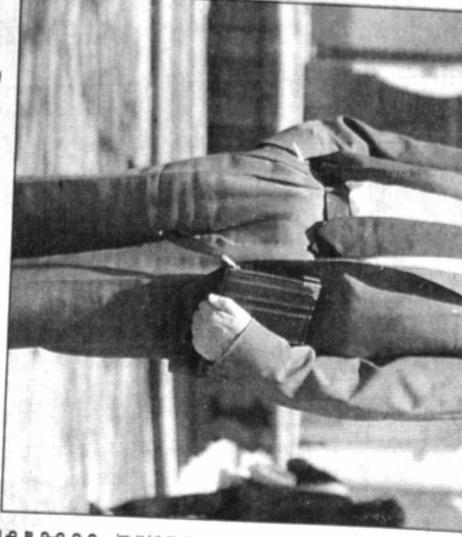


GUSTAVO CORTÉZ

LOS 78 AÑOS DE EDAD NO LE IMPIDEN SER UN QUIJOTE EN LA ENSEÑANZA DEL BASQUETEBOL

DON CASIMIRO, UN EJEMPLO

Casimiro Vargas, de profesión profesor de educación física e instructor profesional de básquetbol, construye una verdadera reliquia del deporte por sus 53 años de actividad deportiva. Desde el colegio Pichincha de la Villa Imperial, hasta el Instituto Superior de Educación Física de la Paz y el club Gimnasia y Esgrima de la Paz, Vargas ha sido un ejemplo de dedicación y pasión por el deporte.



PELOTAS DE BASQUET
Para él es una gran satisfacción cuando el premio para las campeonas es la medalla de oro. Vargas destaca que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.

ATOYO DE ECEM
Se mantiene firme en la escuela gracias a la dedicación y al ejemplo de sus alumnos. Vargas destaca que el club ha sido capaz de superar las dificultades económicas y políticas, siempre manteniendo su esencia y su objetivo: formar jugadores de calidad.




Nano Cartagena

MANUEL HERRERA
Un grupo de amigos y personalidades del deporte local, que en más de medio siglo han compartido la labor altruista del profesor Casimiro Vargas, hacen gestiones a niveles superiores, como la Secretaría Nacional de Deporte, para que reconozca a la fundación y sacrificio labor que hace en pro del deporte boliviano.

VUELVE LA DIVISA NIMBLISTA

Beñhur Numbles vuelve al fútbol superior de la asociación orureña. Después de 16 años. Logró el título de la categoría no aficionados "B".

El club numblista es otro de las entidades tradicionales del balompié local y nacional que tuvo época de gloria y tam-



vos, inclusive existen algunos inquilinos que dicen ser socios de Juan Valverde, que hace años que no pagan un centavo por concepto de alquiler, por esta razón estamos iniciando las acciones judiciales para que desocupen los ambientes de la sede

altralla, flaqueó victoriosos de Uruguay del país, tuvo su época de oro en las décadas del 20, 30 y 40, cuando los jugadores como Miquel Brito, Jorge Baldellón, Rodríguez, Oscar Tapia, Henry Siles, Juan Cortez, Christian Alba, DT José Parhuanacollo, ve durante 5 años defendiendo la divisa y por lesión abandonó el fútbol y casualmente me club estaba en venta, entonces

—Esperé como lo fue el ganador en 1975, era puntero derecho, es-

Este es el equipo de Bolívar Nímbre, campeón del torneo orureño No Aficionados 1966.

EL FUTURO

Miguel Murillo, Gregorio Escalante, Ruperto Alfaro, José Sagrera, Zenón Ramos, José Bustamante, José Ramos, Hernán Quiroga, Alberto Perañeta, Humberto Cruz, Antonio Mier, Edmundo Linedo, Juan Camargo, Eduardo Escudé y otros.

El titular Fernando Quiroz se muestra optimista y promete continuar con el grupo competitivo para la gestión 1997 con pretensiones de superar los resultados obtenidos en la anterior.

Passaron muchos dirigentes que estuvieron entre quinientos los ex jugadores y asumiendo la dirección, desde aquella fecha trabajamos para retornar a los primeros planos, subiendo desde la segunda división hasta llegar en 1996 a la primera "B".

Passaron muchos dirigentes que estuvieron entre quinientos los ex jugadores y asumiendo la dirección, desde aquella fecha trabajamos para retornar a los primeros planos, subiendo desde la segunda división hasta llegar en 1996 a la primera "B".

PRIMER DIRECTORIO

El primer directorio del club estuvo integrado por los señores: Don Hugo Mercado, presidente; José Medina, vicepresidente; Juan Carlos Rodríguez, secretario; y Don Víctor Cordero, tesorero.

Sobre el presupuesto que tiene el club, indicó que alcanza a 15 mil bolivianos anualmente, que cubren los gastos de funcionamiento y mantenimiento de las instalaciones deportivas.

En cuanto al fútbol orureño, dijo que en la actualidad se está jugando en un terreno baldío ubicado en la zona de San Antonio, donde también se encuentra el estadio municipal.

Sobre el tiempo cooperando con el club, el único jugador profesional que ha estado en el equipo es Don Hugo Mercado, quien en forma solidaria trabajó junto a mil personas para que el club siguiera adelante.

Bolivar Nimbles destacó en décadas pasadas y contó con

jugadores de gran nivel.

El 24 de julio de 1958 cumplió sus "Bodas de Oro" el Comité Nacional de Deportes Olímpicos de México. Desde su fundación en 1908, el organismo ha sido el responsable de la preparación y el desarrollo de los deportistas mexicanos para competir en los Juegos Olímpicos.

El presidente del Comité Nacional de Deportes Olímpicos, don Juan Antonio de la Cruz, en un discurso leído en la ceremonia, dijo: "El deporte olímpico es una actividad que requiere de gran dedicación y esfuerzo. Los atletas mexicanos han demostrado a lo largo de su historia que son capaces de competir a nivel mundial. Nuestro deber es continuar apoyando y desarrollando a nuestros deportistas para que puedan alcanzar el éxito en los Juegos Olímpicos."

El Comité Nacional de Deportes Olímpicos de México es un organismo sin fines de lucro que depende del gobierno federal. Su presupuesto es financiado por el gobierno y por donaciones privadas. El Comité es responsable de la selección y el entrenamiento de los atletas mexicanos para los Juegos Olímpicos, así como de la organización de los eventos deportivos olímpicos en México.

El Comité Nacional de Deportes Olímpicos de México ha sido el responsable de la preparación y el desarrollo de los deportistas mexicanos para competir en los Juegos Olímpicos. Desde su fundación en 1908, el organismo ha sido el responsable de la preparación y el desarrollo de los deportistas mexicanos para competir en los Juegos Olímpicos.

decadencia económica boliviana de Fútbol distinción la Federación Boliviana de Fútbol distinguió con el Cordon de Oro.

En 1983, en sus "Bodas de Diamante" recibió otra condecoración de la Dirección Nacional de Deportes.

CAMPESIN

Tuvo que transcurrir mucho tiempo para que el equipo del Bolívar Nímbles Club logre el título del campeonato de fútbol de la primera división aficionada "B" en la presente temporada presidida por Fernando Núñez y se muestran con cupa este cargo al presidente de la institución, quien ocupa este cargo desde julio, con una plantilla juvenil, cuyo promedio de edad es de 19 años, ellos son: Alberto Magne, Jorge Amerlier, Ramiro Condarclo, Julio Orjuela, José Méndez, Rolando Siles, Ariel



**WALTER
BARRIGA**

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre..... Ciudad.....
 Dirección.....
 La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en este juego de palabras y se resalta jugando las indicaciones del esquema, generalmente diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se realiza siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente en la dirección de las flechas. Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

